

# PORZ AKTUELL EXPRESS Die Woche

2./3. Dezember 2022 | 48. Woche | 1. Jahrgang

Für die Liegewiese am Zündorfbad



Höhenhauserin auf Wohnungssuche



HARDECK.

NEUE  
LIEBLINGSMÖBEL.



GRATIS  
LIEFERUNG &  
MONTAGE<sup>®</sup>



40721 HILDEN • Ellerstraße 100

① Versandkostenfrei einkaufen ab 49,-

Euro (bundesweit DE, Festland).

② Lieferung und Montage: Wir liefern

und montieren bundesweit (Festland)

Möbel und Küchen ab einem Waren-

wert von 999,- Euro kostenlos, ohne

Anschlüsse. Gilt nicht für Selbstauf-

bauprogramme und hardi.

So erreichen  
Sie uns

EXPRESS  
Die Woche

Fragen zur Zustellung:  
02203/18830  
rdw-koeln.de

EXPRESS - Die Woche  
Amsterdamer Str. 192  
50735 Köln  
0221/2242240  
@ redaktion@  
express-die-woche.de

Gewerbliche Anzeigen-  
Annahme:  
0221/2242586  
gewerblich@  
express-die-woche.de

Private Anzeigen-Annahme:  
02232/945200  
privat@express-die-woche.de



■ **FLIESEN**

Meisterbetrieb

Hansestraße 39 • 51149 Köln

Fon. (02203) 89887-0

Fax. (02203) 89887-11

[www.ferlmann.de](http://www.ferlmann.de)



**Coole Ausbildung mit Zukunft als  
Anlagenmechaniker**

(m/w/d) für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

**Voraussetzung:**

- Haupt- Real oder Gymnasialabschluss

**Schriftliche Bewerbungen an:**

- [zentrale@sanitherm.de](mailto:zentrale@sanitherm.de)  
Fuggerstr. 20 • 51149 Köln (Porz)  
02203/9352410



Wir sind die Spezialisten für Heizung und Sanitär!



Bildung PERSPEKTIVE  
JOB ARBEIT  
Motivation ZUKUNFT  
Berufswahl  
**AUSBILDUNG**  
Bewerbung Ziele

Fotos: Thomas Banneyer

**Rathaussaal Porz**  
Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz

Sa., 03. Dezember 2022, 20 Uhr  
Daphne de Luxe mit „Das pralle Leben!“

Sa., 10. Dezember 2022, 20 Uhr  
„Bäumchen wechselt Dich!“ Komödie mit Tanja Schumann, Dustin Semmelrogge u. a.

**KABARETTABO**

- Wilfried Schmidkler 24.03.23
- Nicole Jäger 05.05.23
- Anna Mateur 23.09.23
- Florian Schroeder 20.10.23
- Anny Hartmann 08.12.23

88€ über Bürgeramt Porz  
99€ über kolnticket

Sa., 18. März 2023, 20 Uhr  
Hausmeister Krause Komödie mit Tom Gerhardt u. a.

Di., 09. Mai 2023, 10:30 & 16:30 Uhr  
„Remmidemmi unter Baum Nr. 5“ Kindertheater ab 3 Jahren

[www.rathaussaal-porz.de](http://www.rathaussaal-porz.de)  
alle Karten und Abo unter:  
kolnticket Hotline 0221 & 2801  
Telefon 0221 / 221-97333  
Stadt Köln

**Anzeige**

**MAGIC GREGORIAN VOICES**

**Weihnachtskonzert in der Lutherkirche**

Gregorianische Gesänge begeistern seit Jahrhunderten mit ihrer meditativen und zeitlosen Intensität. Unter der Leitung des renommierten Opernsängers Georgi Pandurov verkörpern die Sänger von THE MAGIC GREGORIAN VOICES dieses tiefgreifende Musikerlebnis mit ihrer großen Virtuosität beim Weihnachtskonzert am 16. Dezember, 20 Uhr, in der Lutherkirche. Tickets gibt es ab sofort an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

**JOHANNITER**

**Sicherheit auf Knopfdruck.** Der Johanniter-Hausnotruf

Jetzt bestellen und wir schenken Ihnen die Anschlussgebühr!

Aktionscode: WEIHNACHTEN  
0221 89009 254  
hausnotruf.koeln@johanniter.de  
[www.johanniter.de/koeln](http://www.johanniter.de/koeln)

Aus Liebe zum Leben

**30% Rabatt auf ausgewählte Einzelstücke!**

**WEIHNACHTS-ANGEBOTE**

Ab dem 01.12.2022 sind wir wieder für Sie da.

**Dell Precision M4800**

- Intel Core i7-4910MQ @ 2.90 GHz
- 16 GB RAM
- 256 GB SSD
- NVIDIA Quadro K2100M
- 15,6" Display (1920 x 1080 Pixel)

**nur 239 €**

**AfB gemeinnützige GmbH // Shop Köln**  
Kalker Hauptstraße 55 // 51103 Köln  
in den Köln Arcaden  
Tel.: 0221 800023-0 // [shop.koeln@afb-group.eu](mailto:shop.koeln@afb-group.eu)  
Mo - Sa 10.00 - 18.00 Uhr

**AfB gemeinnützige GmbH, Willi-Bleicher-Str. 2, 52353 Düren.**

Aktion gültig vom 01.12. bis 24.12.2022 solange der Vorrat reicht.  
Abbildungen ähnlich. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für bereits reduzierte Ware, Aktions-Produkte, Dienstleistungen, Neuware und Zubehör.

**Politik bezieht sie zu selten mit ein**

Die Porzer Jugend wünscht sich eine Kletterwand. Foto: Axel König

**Porzer Jugend hängengelassen**



Schüler im Veedel sollen Lehrern vorbereitet und allen Anträge stellen und somit teilnehmenden Klassen vorab am demokratischen Prozess teilnehmen. Das hat die Porzer Bezirksvertretung (BV) im September 2017 beschlossen. Zustände kamen bisher aber erst zwei Sitzungen. Dabei sollten diese mindestens ein Mal im Jahr stattfinden.

VON AXEL KÖNIG

**Porz.** Bei der Einbeziehung der Porzer Jugend in politische Entscheidungsprozesse gibt es also noch viel zu verbessern. Deshalb hat die BV Porz die Grundsätze für die Jugend-BV Porz bereits konkretisiert.

Unter anderem sollen die Sitzungen der jungen Leute künftig zum Jahresende stattfinden und bis zur Sommerpause des kommenden Jahres von der BV Porz beschlossen werden. Involviert sein sollen dabei bis zu sechs Kurse von weiterführenden Schulen, wobei jede Porzer Schule zu den jeweiligen Jugend-Bezirksvertretungen eingeladen ist. Die Anträge wiederum sollen zusammen mit

Planck-Realschule in Porz-Mitte stark.

Weitere noch nicht bearbeitete Anträge von November 2019 sind die barrierefreie Ausstattung für einen Spielplatz an der Pestalozzischule (Förderschule für geistige Entwicklung) in Wahn sowie ein flächendeckender WLAN-Hotspot in Porz. Aber auch überfüllte Mülltonnen stellten für die Schüler ein Ärgernis dar, das sie besonders auf die Problemzonen Finkenberg, Porz-Mitte sowie Urbach fokussieren und dafür konkrete Maßnahmen fordern. Ebenfalls von März dieses Jahres stammt ein Antrag, in dem ein Sportpark für junge Leute im Alter von 15 bis 20 Jahren gefordert wird. Darüber hinaus steht eine Boulderwand in Porz-Mitte auf der Agenda.

Von der BV abgelehnt wurden hingegen der Bau eines neuen Schwimmbades in der Nähe der Porzer Mitte und die Öffnung der Sportanlagen außerhalb der Vereins-Trainingszeiten. Der Antrag für ein Kino in Porz wurde in den Porzer Kulturbeirat verwiesen.



Diese staatliche Notmünze entstand 1923. Foto: zvg

spdfraktion.de

**Die Krise meistern.  
So entlasten wir Verbraucher:innen**  
[www.spdfraktion.de/entlastungen](http://www.spdfraktion.de/entlastungen)

Wir tun alles dafür, dass Energie bezahlbar bleibt und alle gut durch den Winter kommen.



**Sprechen Sie mit mir darüber:**  
**Sanae Abdi, MdB**  
Kontakt per E-Mail:  
[sanae.abdi.wk@bundestag.de](mailto:sanae.abdi.wk@bundestag.de)

**SPD Fraktion im Bundestag**

**Porz.** Auf der Mitgliederversammlung der Numismatischen Gesellschaft Kölner Münzfreunde von 1957 e.V. hat der ehemalige Porzer Bürgermeister Horst Krämer dem Verein eine komplette Sammlung von Notgeldmünzen der preußischen Provinz Westfalen gespendet.

Die staatlichen Notmünzen wurden im Jahr 1923 während der Hyperinflationszeit herausgegeben. Die finanziellen Folgen des Ersten Weltkrieges hatten das Geldsystem der Weimarer Republik förmlich zerrüttet, sodass Geldstücke dieser Art entstanden.

Zu den gestifteten Münzen gehört mit dem 1-Billion-Markstück die größte in Deutschland jemals geprägte staatliche Notgeldmünze aus Neusilber. Die Münze zeigt auf der Wertseite das springende Westfalenross mit der Prägung „1 Billion Mk.“ und auf der Bildseite das Kopfbild des Freiherrn vom Stein. Die Inflation endete 1923 mit der Einführung der Rentenmark. Für eine Billion Mark Notgeld erhielt man eine Rentenmark. Aktuell beträgt der Wert der Münze laut der Einschätzung von Fachleuten etwa 900 Euro.

## Weil Mieterin Geld vom Jobcenter bekommt

In Köln ist es für viele Menschen nicht leicht, eine Wohnung zu finden. Foto: Archiv



# Bei der Wohnungssuche diskriminiert

In Köln eine Wohnung zu finden, ist ein Riesen-Problem. Auch Saskia Hüllenhütter (26) sucht dringend eine neue Bleibe. Was sie dabei erlebt, macht fassungslos. Die Mutter von drei Kindern aus Höhenhaus wurde abgewimmelt, weil sie derzeit Geld vom Jobcenter bekommt. Dem Vermieter drohen jetzt Konsequenzen.

von ADNAN AKYÜZ

**Finkenberg.** Saskia Hüllenhütter hat eine unbefristete Festanstellung als Verkäuferin bei einer Supermarktkette. Geread ist sie aber in Elternzeit und bekommt daher auch Geld vom Jobcenter, wie sie erklärt. Und sie ist auf Wohnungssuche, weil sie mit ihrem neuen Partner zusammenziehen möchte. Doch dabei erlebte sie eine böse Überraschung.

Es sollte eine schöne, große Wohnung sein. Sie und ihr neuer Partner haben zusammen fünf Kinder (1, 3, 5, 8, 11). Auf dem Internetportal „Immobilien-scout24.de“ hat die Kölnerin dann eine Wohnung in Finken-

berg gefunden – sechs Zimmer auf 126 Quadratmetern und Garten für 1500 Euro.

Auf ihre Anfrage erhielt sie folgende Antwort: „Wie bereits in der Anzeige ausdrücklich vermerkt, nehmen wir keinerlei Kontakt zu Mietinteressenten auf, die Leistungen vom Jobcenter beziehen. Derartige Interessenten haben keinerlei Verantwortungsbewusstsein, da ja der blöde deutsche Staat denen alles bezahlt und durch viel zu hohe Steuern sich das Geld von Leuten wie uns zurückholt.“

Diese Antwort war für die Kölnerin ein Schock. „Wir hatten in unserer Anfrage unsere Situation geschildert. Die Kinder meines Partners leben in einem Kinderdorf, einer Art Heim. Wir wollten endlich alle zusammen in eine Wohnung. Ich hatte auch erklärt, dass ich derzeit in Elternzeit bin und einen festen Job habe. Dass dieser Mann aber alle Menschen, die vom Jobcenter Geld bekommen, so über einen Kamm schert, ist mindestens sehr unhöflich“, so die Kölnerin.

Sie fühlt sich diskriminiert und vermutet, dass der Vermieter womöglich schlechte Erfahrungen mit Leistungsempfängern gemacht haben muss, um sofort so eine Antwort loszulassen. Die kürzliche politische Debatte um das Bürgergeld hätte ihrer Ansicht nach nur noch mehr Öl ins Feuer gegossen. „Das treibt die doch dazu“, sagt sie.

Und was sagt „Immobilien-scout24“ dazu? Auf Anfrage erklärt eine Sprecherin: „Wir stehen für Toleranz, Vielfalt und Inklusion. Wir tolerieren keine Form der Diskriminierung, Belästigung, Bedrohung oder sonstigen feindseligen oder missbräuchlichen Verhaltens. Die Aussage ist diskriminierend und inakzeptabel. Sie verstößt gegen unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Wir bedauern sehr, dass Frau Hüllenhütter diese Form der Diskriminierung erfahren hat.“ Ob und welche Folgen das für den Vermieter haben wird, sei noch offen.

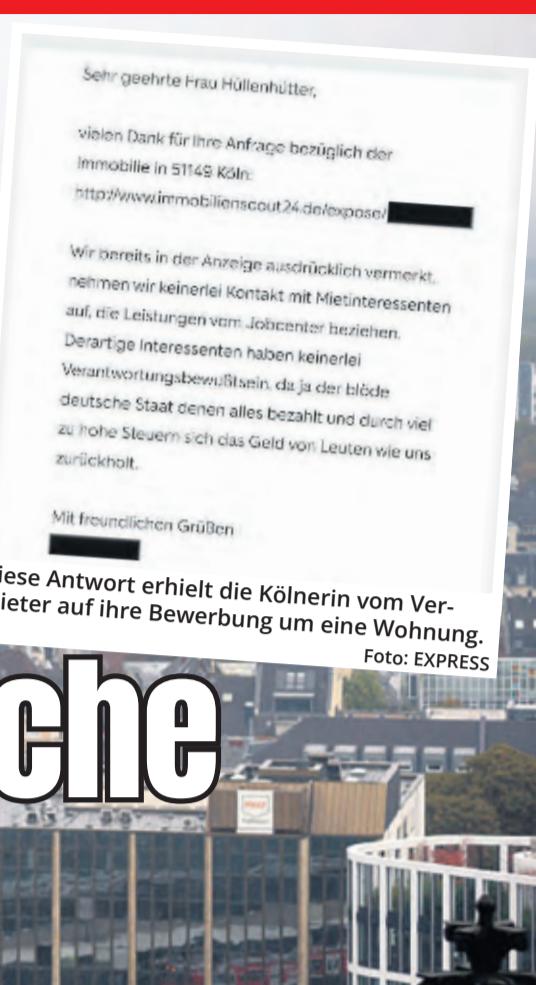
Fest steht: Für Saskia Hüllenhütter geht die Wohnungssuche wieder von vorne los.



**Finkenberg.** Pänz der Familiengrundschule in der Konrad-Adenauer-Straße aufgepasst! Am 7. Dezember wird der Nikolaus alle Klassen der Finkenberger Einrichtung besuchen, von seinem Leben erzählen und die 280 Schüler mit einer Kleinigkeit beschenken. „Nikolaus ist ein Mann, der sich zu seiner Zeit aus christlichem Glauben gegen Ungerechtigkeiten und für benachteiligte und bedürftige Menschen eingesetzt hat. Damit hat er viel Gutes getan und bis heute im christlichen Brauchtum Spuren gelegt“, erklärt der Generalsekretär des Bonifatiuswerkes, Monsignore Georg Austen. „Er sparte nicht an aufmerksamen Gesten, die wir heute oft-

mals vermissen. Daher freuen wir uns, dass nun viele Menschen selbst zum ‚heiligen Helden‘ werden und Gutes tun.“

Durch diese Aktion möchten die Mitglieder der Kinderkirche Porz vor allem Pänz aus schwierigen sozialen Verhältnissen unterstützen. Denn: Aus finanziellen oder kulturellen Gegebenheiten gibt es für einige Kinder in Finkenberg nicht die Chance, sich zu Hause künstlerisch zu entfalten. „Die Kinder sollen durch die Begegnung mit dem Bischof Nikolaus Wertschätzung erfahren und die Möglichkeit erhalten, selbst zu Hause kreativ werden zu können“, erklärt Gemeindereferentin Susanne Besuglow.



Diese Antwort erhielt die Kölnerin vom Vermieter auf ihre Bewerbung um eine Wohnung. Foto: EXPRESS

[www.der-parkett-riese.de](http://www.der-parkett-riese.de)

**Mobilfriseurin Gabi König**  
aktives Mitglied der Friseur-Innung Köln  
Tel.: 02203-61174  
Mobil: 0177-4084548  
[www.friseurin-koenig.koeln](http://www.friseurin-koenig.koeln)  




Rheinische Anzeigenblätter.de

**Engelshof**



13.01.23 20 Uhr  
Pasquale Aleardi & die Phonauten  
VVK 19 €, AK 23 €



09.03.23 20 Uhr  
Jürgen Becker die Ursache liegt in der Zukunft  
VVK 20 €, AK 25 €



29.04.23 20 Uhr  
Martin Zingsheim normal ist das nicht  
VVK 20 €, AK 25 €  
VVK-Stellen:  
**Engelshof** Tel: 02203 16008  
[ticket@engelshof.net](mailto:ticket@engelshof.net)  
**Optik Junkersdorf** 0220317475  
**Neumarkt** Tel: 0221 2573842  
[www.koelner-kartenladen.de](http://www.koelner-kartenladen.de)

Sehen: Jahn! Hören: Jahn!

50% gespart

1 Glas geschenkt

Ohne Einschränkungen

für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.



**optik jahn**  
HÖRAKUSTIK



50126 BERGHEIM Hauptstraße 13 Tel: 02271/44098 08381 BRÜHL Uhlandstraße 100 Gießen-Galerie Tel: 02232/568045 51092 KÖLN-KALK Kalk-+Hauptstraße 55 Köln-Arensdorf Tel: 0221/35503980 51107 KÖLN-PATH Rosenthaler Straße 620 Tel: 0221/861572 51143 KÖLN-PORZ Hermannstraße 2 City-Center/Porz Tel: 02203/977315 53205 DÖRR-BEUEL Kressstraße 1 Tel: 0228/9730809 53879 EURKIRCHEN Neustraße 11 Tel: 02251/75070

Optik Jahn Höraukustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH Von der Weltmeister-Straße 25 51149 Köln



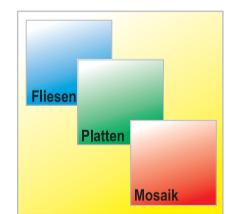
**FLIESEN KLAAS**

Inh. Moritz Ludwig

GmbH

- Erfahrung
- Kompetenz

- Neubau
- Sanierung
- Fliesen- und Natursteinarbeiten



Claudiastrasse. 7 • 51149 Köln • [www.fliesen-klaas.de](http://www.fliesen-klaas.de) • 0 22 03-18 05 84 • 0173-54 14 708

## Naturschutz-Aktion im Außenbereich des Zündorfballs

# Panz pflanzen Vogelwald



Siebtklässler der Wilhelm-Busch-Realschule pflanzen im Außenbereich des Zündorfer Kombibades einen Walnussbaum. Foto: Flickr

Schüler der Wilhelm-Busch-Realschule haben neue Bäume und Sträucher im Außenbereich des Zündorfbads gepflanzt. Zusätzlich sollen hier 670 Sträucher mit rund einem Dutzend verschiedener Straucharten gedeihen.

von SEBASTIAN FLICK

**Zündorf.** Für das Grüne Gemeinschaftsprojekt zur ökologischen Aufwertung der Außenfläche des Freibades kooperieren die KölnBäder mit der Wilhelm-Busch-Realschule und der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald. Letztere stand bei der Auswahl der Baum- und Straucharten beratend zur Seite und stellte auch die Pflanzen zur Verfügung.

Zum Projektstart hatten ehrenamtliche Helfer des Freundeskreises Haus des Waldes den Schülern Einführungen in die vielfältige Welt der Natur vor der Haustür gegeben und sie über Blüten sowie Früchte von Sträuchern aufgeklärt. „So ein Projekt direkt vor der Haustür finden wir gut und unterstützen es daher sehr gerne“, sagt Jürgen Hollstein, Vorsitzender des Freundeskreises Haus des Waldes Köln.

Initiiert wurde das Projekt

## Spenden für Tierbesitzer

**Porz.** Alle Menschen, die nicht wissen, wie sie ihre Tiere satt bekommen sollen, sind herzlich eingeladen, am 3. Dezember zum Tierschutzverein Köln-Porz e.V. in die St. Anno-Straße 18 zu kommen. Nach diesem Termin finden im Monat Dezember an jedem Dienstag von 15 bis 17 sowie samstags von 17 bis 19 Uhr weitere Spendenausgaben statt.

## Angebot für Demenzerkrankte

**Westhoven.** Bewegung hilft, am sozialen Leben teilzunehmen, und wirkt sich positiv auf die Lebensqualität aus. Gemeinsam mit den pflegebedürftigen Menschen einer Demenzerkrankung können deren Angehörige an einem Bewegungsangebot teilnehmen, das immer montags von 14.30 bis 15.30 Uhr im Bürgerzentrum Finkenberg (Stremannstraße 6a) stattfindet. Die Teilnahmegebühr beträgt zwei Euro. Initiiert wurde dieses Angebot vom Demenznetzwerk Porz. Eine Anmeldung kann unter 02203/93544-17 oder per E-Mail an [bueze@parisozial-koeln.de](mailto:bueze@parisozial-koeln.de) erfolgen.

## Familienanzeigen

Alle Traueranzeigen auch online auf [wirtrauern.de](http://wirtrauern.de)



....Ich vermisste Dein Lächeln,  
Deine Wärme, Deine Stimme und  
Deine Musik !....

**Jürgen Meinecke**  
Du fehlst mir (uns) überall  
Deine Ingrid,  
Familie und Freunde  
Köln, im Dezember 2022





Das Leben ändert sich mit dem,  
der neben einem geht,  
aber auch mit dem,  
der neben einem fehlt.

**Matthias Brüll**  
\*19.08.1941 † 27.11.2022

In Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied:

Hildegard Brüll  
Familie Angelika und Andreas Mai  
Familie Ute Brüll-Walgenbach  
und alle Anverwandten

Traueranschrift: Hildegard Brüll c/o Bestattungshaus Wiedenau, Elisenstraße 12, 51149 Köln-Porz-Ensen.

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16.12.2022 um 11:00 Uhr in der Halle des Friedhofes Porz-Langel, Schrogenweg, statt.

Die Umenbeisetzung erfolgt später in aller Stille.



Der Tod ist das Tor zum Licht  
am Ende eines mühsam gewordenen Lebens.

Franz von Assisi

**Lucia Heep**  
geb. Neuhöfer  
\* 15. Oktober 1930 † 24. November 2022

Unsere liebe Mutter, Oma und Uroma ist erlöst.

In stiller Trauer:  
**Angelika Schrage-Heep und Bernd Schrage**  
**Martina Heep**  
**René und Kai Heep mit Familien**

Traueranschrift: Familie Heep c/o Bestattungen Glahn Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Wir verabschieden uns von unserer lieben Verstorbenen am Dienstag, dem 6. Dezember 2022, um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Aegidius, Porz-Wahn. Abschließend findet die Beerdigung auf dem Friedhof in Porz-Wahn, Eingang Siebengebirgsallee, statt.

Der Tod kann auch freundlich kommen  
zu einem Menschen, der alt ist,  
dessen Hand nicht mehr festhalten will,  
dessen Augen müde wurden,  
dessen Stimme sagt:  
„Es ist genug. Das Leben war schön.“

**Stefanie Woizenko**  
geb. Rybczynski  
\* 11. Januar 1936 † 25. November 2022

Wir werden dich sehr vermissen  
und wissen dich in Gottes Hand.

**Eduard und Steffi**  
mit René und Familie, Jacqueline und Familie  
**Emil und Angelika**  
mit Tobias und Niklas  
**Viktor und Klaudia**  
mit Halina  
**Adi und Birgit**  
mit Lena, Anja, Maike und Partner  
**Robert und Natascha**  
mit Angelina und Alexander  
und alle Anverwandten

Trauerhaus Familie Woizenko  
c/o Bestattungshaus Schweitzer, 51143 Köln, Hauptstraße 389

Die Trauerfeier und die Beisetzung werden am Dienstag, den 6. Dezember 2022, um 12:00 Uhr, auf dem Friedhof Oberzündorf, in 51143 Köln, St.-Martin-Straße, gehalten.

# WIR TRAUERN



Mit einer Online Gedenkseite das Leben eines geliebten Menschen würdigen. Teilen Sie Erinnerungen und gedenken Sie gemeinsam. Das Trauerportal des Express die Woche ist ein Ort der Erinnerung an Verstorbene. Hier finden Sie Traueranzeigen, können ihr Beileid ausdrücken und mit einer Gedenkerze ihre Anteilnahme zeigen. Sie finden Informationen über Beerdigungen und Rat in Trauerangelegenheiten.

[www.wirtrauern.de](http://www.wirtrauern.de)



Beispiel für Ihre individuelle Kondolenzseite

Für uns alle unfassbar müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Clubkameradin und Schatzmeisterin

### Franziska Zimmermann

\* 8. November 1942 † 26. November 2022

Schon 1964 kümmerte sie sich um ihren Bruder Max auf seinen Wettbewerben, bevor sie dem MSC Porz 1967 beitrat. Über viele Jahre hinweg betreute sie die Aktiven des MSC Porz und auch des ADAC auf ihren Wettbewerben. Nach Jahren der Tätigkeit als Schriftführerin im Vorstand wechselte sie 1996 in das Amt der Schatzmeisterin, welches sie bis zu ihrem Tod inne hatte.

Ihr unermüdlicher Einsatz mit Herz und Seele galt auch in den letzten Jahren ihrer Krankheit immer dem Wohle ihres MSC-Porz. Für die Clubmitglieder hatte sie jederzeit ein offenes Ohr.

Wir verneigen uns vor ihrer Lebenseistung für den MSC Porz, dessen Vereinsgeschichte sie maßgeblich mit prägte.

Unser Mitgefühl gilt ihrem Bruder Max und seiner Familie.

Franziska - Du wirst uns unvergessen bleiben.



Deine Freundinnen  
und Freunde vom  
Motorsportclub Porz



Gibt es etwas Schöneres für zwei Menschen als das Gefühl, ein ganzes Leben lang miteinander verbunden zu sein, einander in aller Mühsal Kraft zu spenden, sich gegenseitig zu stützen in allem Kummer, einander zu helfen in allem Schmerz, vereint zu sein in schweigender, unaussprechlicher Erinnerung im Augenblick des endgültigen Abschiednehmens?

### Ilse Kunze

geb. Weber

1. Januar 1936 † 24. November 2022

Wir nehmen Abschied

Egbert

Kerstin, Mario, Jessica, Janine  
Astrid, Oivind, Linn, Nora  
und alle Angehörigen

Traueranschrift: Egbert Kunze c/o Bestattungshaus Wiedenau, Elisenstraße 12, 51149 Köln-Porz-Ensen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 7.12.2022, um 11:00 Uhr auf dem Friedhof Porz-Ensen, Kölner Straße, statt.

Eigeninitiative zur  
rechten Zeit.  
**Für die Bestattung  
vorsorgen.**

**02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
[bestattungshaus-schweitzer.de](http://bestattungshaus-schweitzer.de)

[www.flohr-faust-grabsteine.de](http://www.flohr-faust-grabsteine.de)

Zeitlos schöne Grabsteine  
zu günstigen Preisen.

**Flohr Faust** GRABSTEINE

**GRABANLAGEN**  
aus Granit  
inkl. Einfassung  
und Montage,  
Tiefenfundament  
mit Standfestig-  
keitsgarantie,  
Schrift und  
Ornament ein-  
gehauen sowie  
eine Laterne  
aus Bronze  
oder Alu-  
minium.

**Urnengrab**  
Komplett-Preis  
€ 1.190,-

**Einzelgrab**  
Komplett-Preis  
€ 2.250,-

**Doppelgrab**  
Komplett-Preis  
€ 3.590,-

Besuchen Sie unsere Ausstellung, finden Sie viele weitere Angebote auch auf unserer Internetseite oder fordern Sie unseren kostenlosen Hauptkatalog an - *Wir helfen weiter!*

Luxemburger Straße 249-251 · 50354 Hürth-Hermülheim · 02233 70 00 34

Bestattungen  
**Langel**

seit 1926

Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
Tel. 02203 / 31139

[www.bestattungen-langel.de](http://www.bestattungen-langel.de)

Die Erinnerung ist das einzige Paradies,  
aus dem wir nicht vertrieben werden können.

Jean Paul

Die Hoffnung, dass etwas von dir für immer bleibt -  
diese Hoffnung trägt mich, diese Hoffnung begleitet mich,  
diese Hoffnung tröstet mich.

Sabine Coners

### Franziska Zimmermann

\* 8. November 1942 † 26. November 2022

Wir nehmen Abschied von unserer lieben "Zika".

**Marion Jahns und Maria Lucia**

**Karin Herrmann-Uellner, Knut Herrmann und Anna  
Wolfgang und Birgit Uellner, Sebastian und Charlotte**

Traueranschrift: Marion Jahns c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Wir verabschieden unsere lieben Verstorbene in der Heiligen Messe am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022, um 12:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Aegidius, Porz-Wahn. Anschließend findet die Urnenbeisetzung von der Trauerhalle des Friedhofes Porz-Wahn aus statt.

Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Voller Mut hast du gelebt.  
Voller Tapferkeit gegen deine Krankheit gekämpft.  
In Würde hast du den Kampf verloren.

Sabine Coners

### Franziska Zimmermann

\* 8. November 1942 † 26. November 2022

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Schwester,  
Schwägerin und Tante.

**Max und Gertrud Zimmermann**  
**Maximilian Zimmermann**

Traueranschrift: Fam. Zimmermann c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Wir verabschieden unsere lieben Verstorbene in der Heiligen Messe am Mittwoch, dem 7. Dezember 2022, um 12:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Aegidius, Porz-Wahn. Anschließend findet die Urnenbeisetzung von der Trauerhalle des Friedhofes Porz-Wahn aus statt.

Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

Dankbar für jeden Tag –  
auch für den,  
dem kein Morgen mehr folgt,  
weil die Ewigkeit beginnt.  
(Fritz Bublitz)

### Ferdi Bergheim

\* 1. Dezember 1939 † 25. November 2022

Für immer in unseren Herzen, in Liebe  
Deine Edda  
Christiane

Renate

Kathrin

Carsten und Natascha mit Leonie und Stella  
Tim und Marijana  
Andreas  
Thomas

sowie alle Anverwandten

Traueranschrift: Familie Bergheim  
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12, 51145 Köln (Porz-Urbach)

Die Trauerfeier und die anschließende Beerdigung finden statt,  
am Montag, dem 5. Dezember 2022, um 11.00 Uhr  
auf dem Friedhof in Porz-Urbach, Mühlenweg.

Anstelle von Kränzen und Blumen erbitten  
wir eine Spende an das Tierheim Köln-Dellbrück  
BMT e.V. IBAN: DE21 3806 0186 7113 0490 19

Herzlichen Dank allen, die meinen Vater

### Conny Guillaume

auf seinem letzten Weg begleiteten  
und ihn durch ihre Anteilnahme ehren.  
Die damit zum Ausdruck gebrachte  
Verbundenheit hat mich tief bewegt.

Claudia Bermann

Köln, im Dezember 2022

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen  
und wollte doch so gern noch bei uns sein.  
Gott hilf uns, diesen Schmerz zu tragen,  
denn ohne dich wird manches anders sein.

### Horst Walter Wenzel

\* 10. September 1943 † 28. November 2022

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ursula

Karl-Markus und Paul

Alexander und Rita mit Noel

Karl-Heinz

sowie alle Anverwandten

Trauerhaus Wenzel  
c/o Bestattungshaus Lenartz, Kupfergasse 12,  
51145 Köln (Porz-Urbach)

Der Trauergottesdienst findet statt am  
Donnerstag, dem 8. Dezember 2022, um 10.00 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Michael,  
Frankfurter Straße 589, 51145 Köln.

Anschließend erfolgt um 11.00 Uhr die Beerdigung  
auf dem alten Eiler Friedhof, Frankfurter Straße.



GLAHN  
BESTATTUNGEN

[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/64117

Erinnerungen sind kleine  
Sterne, die tröstend in  
das Dunkel unserer  
Trauer leuchten.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

**Trauer vergeht, Liebe besteht.**

**LENARTZ**  
BESTATTUNGSHAUS

Kupfergasse 12 · 51145 Köln Porz-Urbach  
Telefon 02203/24429 · [www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)

**Diehm**  
**BESTATTUNGEN**

Das einzige Wichtigste im Leben sind die Spuren von Liebe,  
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Heidestraße 222 · 51147 Köln Tel. 02203 65522  
[www.bestattungen-diehm.de](http://www.bestattungen-diehm.de)

**BESTATTUNGSHAUS**  
**Wiedenau**

Eigene Trauerhalle  
Bestattungsvorsorge  
Tag & Nacht dienstbereit  
Erfüllung aller Formalitäten

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei . . . wir möchten Ihnen mit  
unserer Erfahrung helfen, Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203/1 55 18

## Museum zeigt kreative Arbeiten aus dem Kölner Norden

# Käthe meets Chorweiler

Der Fotograf Damian Zimmermann hat 42 junge Menschen aus Chorweiler porträtiert.

von PRISKA MIELKE

**Chorweiler.** Hätte Käthe Kollwitz auch Graffiti gesprüht? Beweisen lässt sich das zwar nicht, aber die 1945 verstorbenen Künstlerin war immer offen für neue Techniken. Vor allem aber hatte sie einen sehr wachen Blick auf ihre Zeit. Das Arbeiterviertel Prenzlauer Berg, in dem sie mehr als 50 Jahre ihres Lebens verbrachte, könnte man wohl als das „Chorweiler Berlins“ bezeichnen. Oft themisierte Käthe Kollwitz in ihren Arbeiten Armut und soziale Ungerechtigkeit – allerdings meistens in Schwarz-Weiß.

Die neue Direktorin des Käthe Kollwitz Museums Köln Katharina Koselleck hat jetzt mit der Ausstellung „Transit Chorweiler X Kollwitz“ (25. November bis 11. Dezember) eigene und sehr farbenfrohe Akzente gesetzt.

Im Sommer 2022 hat der Fotograf Damian Zimmermann



Street Art im Museum. Puya Bagheri (Outline e.V.) und Fotograf Damian Zimmermann vor der Graffiti-Wand in der Ausstellung „Transit Chorweiler X Kollwitz“. Foto: Mielke

– selbst in Chorweiler aufgewachsen – 48 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene aus dem Umfeld der Kreativwerkstatt Outline e.V. an selbstgewählten Orten im Stadtteil porträtiert. An den 42 Aufnahmen, die es in die Ausstellung geschafft haben, fällt vor allem auf, dass sie fast völlig frei von Posen und Klischees sind. Stattdessen begegnet man stolzen, selbstbewussten und ernsthaften jungen Menschen.

Katharina Koselleck sieht hier eine Parallele zur Namensgeberin „ihres“ Museums: „Bei Käthe Kollwitz wird der Mensch vollständig erfasst“, erklärt sie. Die Künstlerin sei ihren Modellen immer „auf Augenhöhe be-

gegnet“. Das ermögliche ganz persönliche Einblicke. „Ich wusste gar nicht, wie viele Verbindungen es da gibt“, gesteht auch Damian Zimmermann.

Neben den fotografischen Porträts gibt es in der Ausstellung eine Video-Installation, eine von mehreren Jugendlichen unter Anleitung von Puya Bagheri (Leiter der Kreativwerkstatt Outline e.V.) gemeinsam gestaltete Graffiti-Wand sowie ein Projekt-Tagebuch mit sehr persönlichen Texten der Teilnehmenden zu entdecken. Wer noch tiefer in die Geschichten der porträtierten Jugendlichen eintauchen möchte, kann an einer Interview-Station drei von ihnen

näher kennenlernen. Eine Brücke zwischen dem Käthe Kollwitz Museum und Chorweiler schlägt auch das Rahmenprogramm zur Ausstellung: Am 3. Dezember sind alle Jugendlichen ab 12 Jahren zu einem Workshop in Form einer „Blackbook-Session“ eingeladen. Puya Bagheri gibt nicht nur einen Einblick in die Geschichte der Graffiti-Bewegung, sondern zeigt den Teilnehmenden auch, wie eine Skizze für ein „richtiges“ Graffiti entsteht. Am 7. Dezember um 18.30 Uhr sprechen die Kölner Fotografin Carolin Schütte, ihr „Kollege“ Damian Zimmermann und Puya Bagheri über das Fotoprojekt von

Schütte aus dem Jahr 1990 und vergleichen die Fotos von damals mit den aktuellen Porträts von Zimmermann. Dabei steht auch die Frage im Raum: Kann Fotografie die (Selbst-)Wahrnehmung eines Stadtteils verändern?

Am 10. Dezember von 12 bis 14 Uhr können sich dann alle Neugierigen unter dem Motto „Exkursion X-Change“ auf einen Stadtteilspaziergang durch das Zentrum von Chorweiler auf den Spuren von Graffiti und Street Art begeben. Für den Workshop und die Exkursion ist eine Anmeldung unter [museum@kollwitz.de](mailto:museum@kollwitz.de) oder unter 0221/227-28 99 erforderlich. [kollwitz.de](http://kollwitz.de)

## DIE AUTOSEITEN

DAS AUTOMAGAZIN IN IHREM WOCHENBLATT

### Alfa Romeo will Marken-Identität treu bleiben

Der neue Tonale Plug-In Hybrid Q4 möchte Effizienz mit Sportlichkeit kombinieren



Alfa Romeo Tonale mit markentypischem Kühlergrill und schmalen Scheinwerfern

Foto: WMD

80 km ausschließlich im Stadtbereich. Mit einer Systemleistung von 280 PS (206 kW) beschleunigt der Kompakt-SUV in 6,2 Sekunden von null auf Tempo 100 km/h; die Höchstgeschwindigkeit beträgt 206 km/h im Hybrid-Modus. Der elektronisch geregelte Allradantrieb sorgt für ein besonders intensives Beschleunigungs-erlebnis, weil der Elektromotor an der Hinterachse sein volles Drehmoment praktisch aus dem Stand zur Verfügung stellt.

Für den Alfa Romeo Tonale Plug-In Hybrid Q4 stehen die Ausstattungsvarianten TI und VELOCE zur Wahl. Zusätzlich ist zum Marktstart der exklusive Alfa Romeo Tonale Plug-In Hybrid Q4 EDIZIONE SPECIALE zu haben. Das Sondermodell bietet eine umfangreiche Ausstattung wie Einsätze in Titan-Optik an der Karosserie, aus Metall gefertigten Pedalen, 20 Zoll-Leichtmetallräder und rot lackierte Bremsättel von Brembo.

WMD



Markante Frontpartie des neuen DS 7

Foto: we/WMD

### Mit Pariser Chic

DS 7 ist optisch und technisch aufgewertet

Köln – Der neue DS 7 ist mit unterschiedlichen Motorisierungen auch in Deutschland lieferbar. 2018 war der DS 7 Crossback das erste eigenständige Modell des DS Automobiles, jetzt profitiert der SUV von einem umfangreichen optischen und technischen Update. Heute ist DS Automobiles eine von 14 Marken im Stellantis-Konzern und gehört dort zum sogenannten Premium-Cluster. Der DS 7 will neben dem modernen Design durch besondere Reisekomfort und Pariser Luxus Know-how überzeugen. Neu ist die Plug-in-Hybrid-Version mit 360 PS (265 kW), elektrischem Allradantrieb und spezifischen Performance Merkmalen.

Energy Coach hält eine spezielle On-Board-Anwendung Einzug im DS 7 E-Tense 4x4 360 Einzug. Die zusammen mit der Motorsportabteilung DS Performance und dem zweifachen Formel-E-Champion Jean-Eric Vergne entwickelte Applikation hilft dem Fahrer dabei, die Energierückgewinnung während der Verzögerungsphasen zu optimieren. Die Auswertungen werden auf dem zentralen Bildschirm angezeigt.

Daneben gibt es den DS 7 E-Tense 4x4 300 mit einer Systemleistung von 300 PS (220 PS) und Allradantrieb sowie den DS 7 E-Tense 225 mit einer Systemleistung von 225 PS (165 kW) und Frontantrieb. Abgerundet wird das Angebot durch den ebenso effizienten DS 7 BlueHDI 130, dessen Vierzylinder-Dieselmotor 130 PS (96 kW) leistet und an ein Automatikgetriebe gekoppelt ist.

Noch bis Ende des Jahres wird es den DS 7 als Sondermodell „La Première“ („Die Erste“) geben – diese limitierte Edition bietet eine höchst umfangreiche Ausstattung.

WMD

### Volvo startet in eine neue Ära

Siebensitzer EX90 fährt rein elektrisch – Lieferbar in zwei Leistungsstufen

Köln – Bühne frei für den neuen Volvo EX90: Mit dem vollelektrischen SUV startet der schwedische Automobilhersteller in eine neue Ära. Basierend auf einer neuen, selbst entwickelten Technik- und Fahrzeugarchitektur, will das siebensitzige EX-Modell setzen Maßstäbe – und das nicht nur bei Antrieb, Software und Sicherheit. Mit dem Volvo EX90 fällt der Startschuss für eine umfassende Modelloffensive: Jedes Jahr stellt der schwedische Premium-Automobilhersteller ein neues vollelektrisches



Der Volvo EX90 ist ein stattlicher SUV

Foto: we/WMD

Foto: we/WMD

## Brunnensteine heiß begehr

**Porz.** Der Ortsring Eil wird einen historischen Brunnen nachbauen und am 6. Mai 2023 um 15 Uhr auf dem Platz vor der Lindenwirtin einweihen. Für die Finanzierung des Projekts hat der Ortsring Eil eine einmalige Idee in die Tat umgesetzt: Interessierte Bürger, Vereine oder Firmen konnten sich einen Stein mit persönlicher Gravur sichern. Und die Reaktion auf die Ankündigung war überwältigend. In unerwartet kurzer Zeit waren alle Exemplare vergriffen, sodass sogar mehreren Interessierten abgesagt werden musste.

Der Ortsring hat die Zahl der zu gravierenden Steine auf 30 begrenzt und für die Exemplare sogar ein Echtheitszertifikat mit der laufenden Nummer des jeweiligen Steines ausgestellt. Viele Vereine und Firmen haben sich einen gesichert. Aber auch mehrere Privatpersonen haben ein Exemplar als Weihnachtsgeschenk bestellt.

Zu den ersten Interessierten gehörte das aktuelle Porzer Dreigestirn mit Bauer André. Dieser hatte sich gleich drei Steine gesichert, einen für seine Firma RHP und je einen Stein für das Porzer Dreigestirn 2022 und für 2023. Die Übergabe der Zertifikatsurkunden durch den Vorsitzenden des Ortsrings Eil, Erwin Bäuml, erfolgte jüngst vor der „Bauernstube“. Bauer André zeigte sich sichtlich begeistert von der tollen Idee des Ortsrings. „Toll, dass wir Eiler uns an dem Projekt beteiligen können“, sagte er. „Eine tolle Idee vom Ortsring Eil, macht weiter so.“

Übrigens: Der Kauf eines Originalsteins für zu Hause ist für einen kleinen Betrag weiterhin möglich. Bei Fragen melden sich Interessierte beim Vorsitz unter [PorzEil@yahoo.de](mailto:PorzEil@yahoo.de) oder unter 0157/79730158.

Kurz notiert

### Gefahr durch Wild

**Köln** – Wildtiere suchen vorwiegend in der Dämmerung nach Futterplätzen, die Uhrzeit kümmert sie dabei nicht. Weil die Dämmerung im Herbst morgens und abends in die Zeiten des Berufsverkehrs fällt, ist die Gefahr von Wildunfällen in dieser Jahreszeit besonders hoch. Zusätzlich wächst das Unfallrisiko durch schlechtere Sichtbedingungen, etwa Nebel. Deswegen rät die GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung GmbH den Autofahrern, vor allem in Gebieten mit Wäldern und dicht bewachsenen Feldern besonders umsichtig zu fahren, das Tempo zu reduzieren und stets bremsbereit zu sein.

Oberstes Ziel einer Fahrt durch die Dämmerung muss es sein, Unfälle aller Art und eben auch jene mit Tieren zu vermeiden. Vorausschauendes Fahren und erhöhte Aufmerksamkeit tragen zu einer sicheren Fahrt entlang von Waldranden bei. Ist ein Tier am Straßenrand auszumachen, Fernlicht abschalten, hupen und anhalten – aber nicht mit einer Vollbremsung, um Folgefahrzeuge nicht zu gefährden. Vorsicht: Viele Tiere sind häufig in einer Gruppe unterwegs, somit gilt es vor einer Weiterfahrt auf Nachzügler zu achten.

Droht die Kollision mit einem Tier trotz aller Vorsicht, sollte man nicht ausweichen, sondern beim starken Bremsen das Lenkrad vor einem Aufprall fest umgreifen. Vor allem Assistenzsysteme wie ABS machen das Ausweichen zwar prinzipiell möglich, doch ein eventuell resultierender Unfall mit anderen Verkehrsteilnehmern oder der Aufprall gegen einen Baum hat für Insassen und Fahrzeug meist schlimmere Folgen als der Zusammenstoß mit einem Tier.

WMD



## Niedecken ist jetzt Ehrenbrandmeister

**Köln.** Die Feuerwehr habe Wolfgang Niedecken von Kindesbeinen an fasziniert. „Feuerwehrleute stehen auf meiner Respektsskala ganz oben“, bekannte der Bap-Chef auf dem Severinskirchplatz. So hat er ihnen in seinem während der Pandemie entstandenen Lied „Huh die Fläser, huh die Tasse“ mit der Zeile „Mer drinke op die staatse Käals von der Feuerwehr“ ein Denkmal gesetzt. Gründe genug für die KG Kösche Funkentöter, Niedecken zum Ehrenbrandmeister zu machen. Und das im Schatten von St. Severin.

Dort hat der Sänger seine Jugend verbracht. Funkentöter-Präsident Guido Thiemermann erinnerte an Niedeckens Verdienste im Kampf gegen Rassismus und überreichte dem neuen Ehrenbrandmeister den ersten Funkentöter-Orden der Session, einen Feuerwehrhelm mit Namenszug, einen Schal und eine Funkentöter-Narrenkappe.

Als Niedecken die Kappe aufsetzte, stimmte das Publikum „Ne wat biste schön“ an. Einige frühere Ehrenbrandmeister waren zur Ehrung erschienen. Pfarrer Franz Meurer etwa und auch Ludwig Sebus. Der übernahm das Kommando und animierte die Anwesenden, das Funkentöter-Lied zu singen. Und Niedecken fiel recht schnell beim Refrain mit ein: „Ruf 112 die Feuerwehr, die kütt und hilft direkt.“ (red)

## Paten für Flüchtlingskinder gesucht

**Köln.** Für zwölf Kinder, die über ihre Grundschulen im Projekt „Außerschulische Begleitung von Kindern mit Fluchtgeschichte“ angemeldet sind, sucht die Kölner Freiwilligen Agentur Ehrenamtliche, die eine einjährige Patenschaft übernehmen und für ein Kind als zusätzliche Bezugsperson fungieren möchten.

Sie sollten in der Woche etwa 3 bis 5 Stunden Zeit mitbringen. Die Freiwilligen haben die Chance, in einem Vorbereitungsworkshop qualifiziert zu werden.

Ansprechpartnerin ist Luise Martin unter Tel. 0221/882 7811 oder [luise.martin@koeln-freiwillig.de](mailto:luise.martin@koeln-freiwillig.de)

Das Patenprojekt für die außerschulische Förderung von geflüchteten Kindern ist ein Kooperationsprojekt der Kölner Freiwilligen Agentur und des Kölner Flüchtlingsrates.

Weitere Informationen gibt es im Internet unter der Adresse: [koeln-freiwillig.de/patenfuerfluechtlingskinder](http://koeln-freiwillig.de/patenfuerfluechtlingskinder)

## Lesen Sie im Sonntag-EXPRESS

Grüne Welle unterm Baum



Was koch ich bloß?

Schnelle Rezepte für alle Fälle beim Fest

Fotos: iStockphoto/Getty

Der Boom der nachhaltigen Geschenke

schnell. schneller. Sonntag EXPRESS

## Su säht mer en Kölle

Nä, wat en Biesterei!

Nä, wat wort dat am 11. em 11. en Biesterei en der Stadt. „Schirve, Splitter, Schläjereie, stinkbesoffe Pänz, uns Altstadt ess en Müllkipp, do kritt mer doch de Krämp (Krämpfe Koliken)...“, singen de Bläck Fööss. Un mer kann et nit besser ussdröcke. Vill kumme noh Kölle, weil se meine, he

wöchentlich. kostenlos.

EXPRESS  
Die Woche

künnten se su richtich de Sau erussloße. Vill Kösche jonn am 11. 11. jar nit mih en de Stadt. Un de Bläck Fööss singe wigger: „Nä, dat wolle mer nit, dat bruch mer nit, dat si'mer och nit. Dat hät met Fastelovend nix ze dunn...“ Wie soll dat nor wiggerjonn? Mer brüche widder e neu „Festordnendes-Komitee“ wie 1822!!!

Katharina Petzoldt



**EXPRESS** die Woche Haben Sie schon unser kostenloses E-Paper entdeckt? Werfen Sie einen Blick ins Internet: [www.express-die-woche.de](http://www.express-die-woche.de)

## DAS GRÖSSTE TRÖSSER-JUBILÄUM ALLER ZEITEN NUR JETZT MIT SENSATIONELLEN ANGEBOTEN

Anzeige

**Köln.** Das größte Jubiläum der TRÖSSER Geschicke! Von dem großen Kundensturm und der positiven Resonanz in den ersten Wochen des Jubiläums sind wir total überwältigt und freuen uns darauf. Sie auch weiterhin in unserer Filiale begrüßen zu dürfen. Es erwarten Sie sensationelle Angebote, viele Aktionen und

fantastische Sonderrabatte – lassen Sie sich das nicht entgehen! Seit 90 Jahren beschäftigen wir uns mit Polstermöbeln, als Deutschlands großer Polstermöbel- und Boxspringbettenspezialist! Unser Ansporn ist es, Tag für Tag besser zu werden. Jetzt zu unserem Jubiläum gilt unser Leitsatz „Polstermöbel sind unsere Passion“ mehr

denn je: Stolz sind wir auf die Auszeichnung „Deutschlands BESTER Polsterspezialist“, mit der besten Beratung und dem besten Service! Qualität wird bei uns und bei unseren Produktionsstätten ganz groß geschrieben! Besuchen Sie uns in einer unserer Filialen und profitieren von

fantastischen Aktionen und Angeboten! Als kleines Dankeschön erhält jeder Kunde zum Advent einen Stollen gratis. Wir freuen uns, Sie in unserer Filiale begrüßen zu dürfen und gemeinsam mit Ihnen in die Adventszeit zu starten.

**Gratis Christstollen**  
ALS KLEINES DANKESENTHÖN  
AN UNSERE KUNDEN!  
NUR AM FREITAG UND SAMSTAG  
Bitte bringen Sie diesen Coupon bei Ihrem nächsten Einkauf mit und erhalten Sie einen Christstollen geschenkt. Solange der Vorrat reicht!  
Abb. ähnlich

# 90 JAHRE

0%  
FINANZIERUNG<sup>1)</sup>  
BIS ZU 36 MONATEN LAUFZEIT

Inkl. 2x motorischer Kopfteilverstellungen



CORD – VOLL IM TREND Die besonders weiche Haptik gibt es in verschiedenen Designs, vom Feincord bis zum Breitcord. Der Cordstoff ist in unzähligen Farben wählbar.



XXL Ottomane

ECKSOFA ca. 295 x 170 cm in trendigem Cordstoff grau, Rücken Spannstoff. Sofort lieferbar<sup>2)</sup>.

**Wir feiern JUBILÄUM  
MIT SENSATIONELLEN  
Angeboten**



Inkl. 2x manuellen Kopfteilverstellungen

Inkl. 2x motorischer Relaxfunktion

RELAXSOFA-SET  
in Editions Dickleder grey, 3-Sitzer 226 cm breit, inkl. 4 Motoren und 2-Sitzer, mit manueller Kopfteilfunktion, 182 cm breit, Rücken Spannstoff. Sofort lieferbar<sup>2)</sup>.

INKLUSIVE  
2-motorischer  
Relaxfunktion

RELAXSESSEL  
in Stoff hell grau, inkl. 2 motorischer Relaxfunktion für Fuß- und Sitzverstellung, manueller Kopfteilverstellung und Home-Button. Sofort lieferbar<sup>2)</sup>.

TOP  
Angebot  
SOFORT LIEFERBAR  
SOLANGE VORRAT REICHT!

**JUBILÄUMS-PREIS**  
**2690,-**  
3599,-  
oder 74,72 monatlich bei 36 Monaten<sup>3)</sup>

JUBILÄUMS-PREIS  
1190,-  
oder 35,05 monatlich bei 36 Monaten<sup>3)</sup>

BOXSPRINGBETT  
besonders weicher Samtbezug Scala cherry, Tontentaschen-Federkern-Matratze und Komfortschaum-Topper, ca. 140 x 200 cm. Sofort lieferbar<sup>2)</sup>.

JUBILÄUMS-PREIS  
990,-  
oder 27,50 monatlich bei 36 Monaten<sup>3)</sup>



DEUTSCHLANDS GROSSER POLSTERMÖBEL- UND BOXSPRINGBETTEN-SPEZIALIST! 14X IN IHRER NÄHE

KÖLN-PORZ Rudolf-Diesel-Str. 18 | 51149 Köln-Porz | Tel.: 02203 / 35 82 60  
KÖLN-MARSdorf Dürener Str. 409 | 50858 Köln-Marsdorf | Tel.: 02234 / 187 20

Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Kostlose Lieferung ab 2000,- Euro in B2B. 1) Abholpreis entspricht dem Nettohandelspreis sowie dem Gewinnbeitrag, effektiver Jahreszeit und geltende Sollsätze entsprechend 0,00 % p.a. bei 36 Monaten Laufzeit ab einem Warenwert von 500,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Schränke kann abweichen. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kessenerstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angebote stellen zugleich das 2/3-Basisgut genauso § 6 Abs. 4 P 4 AngV dar. 2) Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro, ohne Porto. Alle Modelle sind Co.-Angaben. Modelle und Farbebezeichnungen, Irrtümer und Lieferungsmöglichkeiten vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.



**TRÖSSER**  
Der Polstermöbel-Spezialist.  
UNI-Polster Verwaltung GmbH & Trösser Co.KG, Hagelkreuzstr. 133, 46149 Oberhausen

**Sowohl Betten als auch Personal: Kapazitäten sind am Anschlag**

# Krankheitswelle bringt Kinderkliniken in Not

Volle Notaufnahmen, die Stationen bis zum letzten Bett gefüllt und kein Ende der Welle in Sicht: Ob im Kinderkrankenhaus Amsterdamer Straße, in der Kinderklinik Sankt Augustin oder in Bonn, gelingt es nur noch mit großer Anstrengung, die Versorgung der Kinder aufrechtzuerhalten. Viele leiden unter Atemwegsinfektionen.

von ALEXANDER HAUBRICH

**Köln.** Die Redaktion fragte bei den Kliniken der Stadt Köln nach – und bekam eine alarmierende Antwort. „Das Robert-Koch-Institut (RKI) meldete in der vergangenen Woche im Bericht zur Corona-Pandemie, dass Infektionen mit dem Respiratorischen Syncytial-Virus (RSV) insbesondere bei Kleinkindern vermehrt zu Erkrankungen und Krankenhaus-einweisungen führen“, erklärt Monika Funken, Sprecherin der Kliniken der Stadt Köln.

„Dieser Trend ist auch im Kinderkrankenhaus Amsterdamer Straße deutlich zu spüren. Die Zahl der Patientinnen und Patienten mit RSV ist sowohl im stationären als auch im ambulanten Bereich sehr hoch.“

Die Sorge um die Kinder ist groß, die Belastung der Kinderhäuser dramatisch, denn gleichzeitig misst das Labor Dr. Wisplinghoff weiter eine hohe Zahl von Corona-Infektionen in der Region, gefolgt von vielen Influenza-Fällen.

Der Grund für die Überbelastung liegt laut Funken aber insbesondere in den vielen RSV-Fällen: „Die Infektion verläuft häufig bei Neugeborenen schwer, sodass sie stationär aufgenommen werden müssen. In diesem Jahr sind zudem auch vermehrt Kleinkinder im Alter von zwei bis drei Jahren von einem schweren Verlauf betroffen. Immer wieder müssen Säuglinge und Klein-

kinder auf der Intensivstation behandelt werden oder benötigen eine intensive Behandlung durch Atemunterstützung auf der Normalstation – die Genesung dauert länger als in anderen Jahren.“

Grund hierfür könnte die Schwächung des Immunsystems durch eine vorher durchlaufene Corona-Infektion sein. Obwohl der Winter kaum begonnen hat, sind die Mitarbei-

ter der Kinderklinik wie in allen anderen Einrichtungen in der Region am Anschlag.

Funken: „Das Team des Kinderkrankenhauses Amsterdamer Straße unternimmt alles, damit die Versorgung der Patientinnen und Patienten gewährleistet werden kann, und geht dabei an die absolute Belastungsgrenze. Dazu gehört auch, dass – nach Absprache im Team – die Personaluntergren-

zen der Pflege unterschritten werden, also mehr Patientinnen und Patienten aufgenommen werden als vorgesehen.“

Unter der Krankheitswelle leiden aber nicht nur die Kleinen, die Gesamtversorgung in der Pädiatrie ist in Gefahr. Geplante, nicht zwingend sofort notwendige Untersuchungen und Operationen werden abgesagt und umgeplant. Für die betroffenen Familien bedeutet

dies ebenfalls eine zusätzliche Belastung“, sagt Funken.

Die Sprecherin hofft auf Nachsicht der Eltern, denn die Kinder werden teilweise in ganz Nordrhein-Westfalen in den Kinderhäusern verteilt – eben da, wo noch ein Bett frei ist. Die Maßnahme ist drastisch, aber notwendig. EXPRESS erfuhr: Kliniken der Region sollen gegenüber der Belegschaft den „Notstand“ ausgerufen haben.

**Die Kinderklinik Amsterdamer Straße in Köln kann nur mit Mühe die Versorgung der Kinder sicherstellen. Foto: Alexander Roll**



ter auf der Intensivstation behandelt werden oder benötigen eine intensive Behandlung durch Atemunterstützung auf der Normalstation – die Genesung dauert länger als in anderen Jahren.“

Grund hierfür könnte die Schwächung des Immunsystems durch eine vorher durchlaufene Corona-Infektion sein. Obwohl der Winter kaum begonnen hat, sind die Mitarbei-

teren in der Notaufnahme sind durch den großen Andrang sehr lang. Ebenso müssen kranke Kinder direkt aus der Notaufnahme in andere NRW-Kinderhäuser verlegt werden. Wir bitten alle betroffenen Familien um Verständnis für die Wartezeiten und Verschiebungen. Diese Maßnahmen sind notwendig, um die Patientenversorgung aufrechtzuerhalten.“



## Ihr Marktplatz

Der Online-Marktplatz  
**kleinanzeigenmarkt-rheinland.de**

**yourIMMO**

**YOURJOB.de**

Automarkt  
Bauen & Wohnen  
Bekanntschaften  
Immobilien  
Kleinanzeigen  
Reisemarkt  
Stellenmarkt

### Reisemarkt

#### Polen

Kur: Polen z.B. Ostsee, Gebirge, Masuren, Katalog kostenlos. 02381 - 671593 [www.koziol-reisen.de](http://www.koziol-reisen.de)

#### Westerwald

Erholen und entspannen im Haus Fernblick, Westerwald, Hachenburg, ebene Wanderwege, Parterre Zimmer, Abholservice, Halbpension, Ferienhaus, Rollstuhlgerecht, Weihnachten geöffnet. [www.pension-meutsch.de](http://www.pension-meutsch.de). 02688-8365

#### Nordsee

Ferienhäuser 30m zum Deich Nähe St. Peter-Ording 3/6 Pers. 040-6536466, [www.wasserkante.de](http://www.wasserkante.de)

Ihre Anzeigen auch online!

#### Motorräder/ Mopeds

**Zweirad- ANKAUF**  
Abholung:  
Motorräder, Roller, Mofas,  
Sammelungen, Quads, Chopper, Oldies  
auch defekt - Unfall 02236-381305

Ihre  
Anzeigen  
auch  
online!



#### Wohnwagen/ Wohnmobile

Rolf kauft alle Wohnwagen / Wohnmobile 0221-2769612  
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 [www.wm-aw.de.Fa](http://www.wm-aw.de.Fa)

#### Fahrzeug-Kaufgesuche

**Suche Gebrauchtfahrzeuge**  
**Auto Dohmen Hürth**  
Tel.: 0 22 33 / 97 86 10

Aktion!! 0 0163-7940925 Wir kaufen Ihr Auto ob mit Motorschaden, hohe KM, Unfallwagen oder kein TÜV. PKW / LKW-Ankauf. Sie erhalten bei uns den besten Preis! 0 0172-4038446

Jetzt dabei sein ...

**Benninghoff Reisen**

Feiertage im Bayerischen Wald / 3-Länder-Eck

22.12. - 28.12.2022 7 Tage HP € 929,-  
29.12. - 04.01.2023 7 Tage HP € 1.039,-

Großzügige Hotelapartments, Nutzung von Hallenbad, Sauna und Infrarotkabinen. Alle Zimmer mit Panorama-Fernblick und Südbalkon. Weihnachtsmenü und Silvesterfeier im Rahmen der HP. Ausflüge in den Bayerischen Wald, Böhmerwald und nach Oberösterreich mit fachkundiger Reiseleitung, alle Fahrten im modernen Reisebus!

\*Unsere ausführlichen Reiseleistungen finden Sie auf unserer Website.

Zentrale Wiehl 0 22 61 - 81 75 10  
Bergisch Gladbach 0 22 02 - 32 92 9  
Köln 0 22 1 - 60 38 38

[www.Benninghoff-Reisen.de](http://www.Benninghoff-Reisen.de)

Achtung !!! 100 bis 10.000 € Kaufe alle PKW, LKW, Geländewagen, Nutzfahrzeuge – alte und neue Bj., auch mit Schäden, TÜV, KM egal! Barzahlung, kostenlose Abholung! Tel. 0 221 / 20 46 06 89 W.app 0 157 - 888 353 99

### Bauen & Wohnen

Badewannen - Neubeschichtung, schnell und preiswert, alles ohne Fliesenarbeiten, auch für Duschtassen, mit Garantie, Fa. Derichsweiler, Tel.: 0221 - 2598 1779

Bauunternehmen führt aus: Renovieren, Sanieren, Putz, Mauern, Malerarbeiten, Elektroarbeiten. 0 0157-77392797

Elektriker hat noch Termine frei. 0 0157-77392797

Deutsche Sanitär-/Heizungsfirma - muss nicht teuer sein! Rohrbruchspezialist - Modernisierung - Fair - Kompetent - durchgeimpft 0 02206-9442209



Ihre  
Anzeigen  
auch  
online!

Ihre Print-Online-Kombi ist direkt dabei! Buchen Sie jetzt eine Anzeige in Ihrem Anzeigenblatt. Diese erscheint zusätzlich kostenfrei online auf [www.kiesel-fensterlaeden.de](http://www.kiesel-fensterlaeden.de)

**kleinanzeigenmarkt-rheinland.de**

## Kaufgesuche

0157 - 37 77 92 12 Achtung Ankauf !! Pezze, Bekleidung, Handschuhe, Porzellian, Bleikristall, Zinn, Näh.-u. Schreibmasch., Bücher, LP's, Teppiche, Möbel, Gobeline, Puppen, Besteck, Bilder, Uhren, Tafelsilber, Münzen, Bernstein u. Schmuck. Seriöse Hausbesuche, Barzahlung. Frau Hartmann ☎ 0157 - 3777 9212

0163/8258655 Barankauf Mo-So ! Kompl.Nachlässe, Möbel, Pelze, Militaria, Abendg., Trachten, Zinn, Silberbesteck, Uhren, Münzen, Orden, Goldschmuck, Näh-Schreibt., Modelleisenbahn, Figuren, Hummel, Porzellan, Sammeltassen, Vorwerke, Säuber, Römergläser, Kristall, Gemälde, Gobelin, Handtaschen, Leder, Puppen, Hummel, CD's & Schallplatten, Teppiche, kostenlose Beratung / Hausbesuche Frau Weiß

Köln Dekorateurin kauft 0221-25960211 Kompl. Nachlässe, Porzellan, Zinn, Kristall, Pelz, Handt., Modeschmuck, Schallplatten, Bücher, Bilder, Karnevalssorden.

1a/Aber absolut alles Ankauf, Pelzankauf. Bekannt für höchste Seriosität. Abendgarderobe, Landhaus Mode, Ledervarianten, Bücher, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Champagner Wein & Spirituosen, Zinn, Schmuck, Porzellan, Kristall, Römergläser, Leuchter, Teppiche, Gobelin, Gemälde, Holzfiguren, Karnevalssorden, Handtaschen, LP, CD, Näh- u. Schreibmaschinen, Puppen, Wertschätzung, bitte alles anbieten. Weiß Tel: 0178-3735914

Alte Karnevals-Orden/Mützen/Anstecker aus Bergisch Gladbach/Köln, von privatem Sammler gesucht. 02207-7910, 0163-8436553

Barankauf von Silberbestecken, Meissen u. Herend Porzellan, Bücher u. kompl. Nachlässe, geschnitzte Herrenzimmer, großfl. Ölberläder, Bronzefiguren, Zeitlos & Antik, Hennef, Frankfurterstr. 117, ☎ 02242-9041348 o. 0177-7593050

Briefmarken kauft Ehrenvorsitzender Briefmarkenverein. ☎ 02202-245581 ebenso Fachwerkhaus

Kaufe gut erhaltene Einbauküchen und andere Möbel. 0171-3572560

Briefmarken & Münzen: Ob Sie eine Einlieferung für unsere Auktionen vornehmen oder sofort gegen bar verkaufen wollen - auch an Ihrem Wohnort -, wenden Sie sich an die richtige Adresse: AIX-Phila GmbH, 52062 Aachen, Lothringerstraße 13, ☎ 0241-33995 - www.aixphila.de

Firma kauft! Hochwertiges Porzellan +Taschen, Pelze, Meissen, Rosenthal, Herend, geschliffen Gläser, Porzellanfiguren, Musikinstrumente, kompl. Hausauflösung, Zinn, älteren Schmuck+Uhren. Silber 0221-17052664

Goldankauf Schatztruhe Juwelier easy Gold verkaufen! Bargeld sofort! ☎ 02273-4064453, www.goldgegenbar.de

KAUFE MODELLEISENBAHN ALLER ART! Auch große Sammlungsauflösung. Zahle fair und bar bei Abholung. Heinrich Weber, 0160/ 964 577 81

Sport-Luftgewehr/Pistole/Vorderlader von Privat, Schießverein gesucht! 0152-38463399

Modelleisenbahn Spur H0 - Märklin, Roco, Fleischmann gesucht - auch LGB und Lenz-Spur-0 gesucht. Gerne auch größere Anlagen und Sammlungen. Tel. 02234-89 492

Privatsammler sucht Pelze/ Nerze, zahle ab 200,- bis 8.000,- € in bar. Weiter suchen ich Möbel, Bilder, Gobelinsbilder, Tepiche, Porzellan, Bleikristall, alte Gosschläger, Bernstein, Schmuck, Münzen, Uhren, Puppen. Sofortige Barauszahlung. Herr David ☎ 0178-2494127

**schon gewusst?**

**Frauen** lesen besonders gern ihr Anzeigenblatt.

Quelle: AWA '05

Deutschland liest lokal.  
Kölner lesen Express die Woche.

Auch online unter Kleinanzeigenmarkt-Rheinland.de

Adventsaktion!! Vermittlung für alle Damen ab 50 J. unbegrenzt und garantiert kostenlos über PV Tel. 0800-2886445

Lothar (77), aber mein Alter sieht man nicht an. Den Lebensabend könnte ich in vielen Zügen genießen doch als ich Witwer wurde, hab ich mich zurückgezogen. Mir fehlt die Wärme einer lieben Frau, schöne Unternehmungen u. das Gefühl nicht mehr allein zu sein. PV, Anruf und Vermittlung garantiert kostenlos. Tel. 0800-2886445

Melde dich über: (5522/G154949)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenfrei ☎ 0800-333 1117

Katrin, 52 J., Kaufrau, eine wirklich bezaubernde Traumfrau, lange blonde Haare - und bei Liebe nicht aufgegeben. Was hältst du davon, wenn wir diesen Winter schon gemeinsam erleben? Ich möchte mich wieder an jemanden kuscheln, abends auf dich warten, dich mit einem Kuss an der Tür begrüßen, suche einen Partner, mit dem ich lachen, tanzen, lieben kann. Ich reise gerne, mag die Natur, radeln - was hältst du von einem Essen zu zweit? Melde dich über: (5522/J166960)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenfrei ☎ 0800-333 1117

Ulrike, 55 J., Vers.-fachwirtin, eine sehr abenteuerliche Frau mit wärmendem Wesen + einer absolut positiven Ausstrahlung. Sie ist sportlich, offen für Neues. Ich möchte zu zweit auf der Sonnenseite des Lebens wandeln, möchte aufrechte Liebe, Hand in Hand durchs Leben gehen, möchte Dinge zusammen entscheiden, Liebe, Harmonie und Glück zu zweit spüren. Was hältst du davon, wenn wir das Jahr gemeinsam auskündigen lassen, mit Champagner auf unsere Liebe anstoßen? Melde dich über: (5522/J163056)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenfrei ☎ 0800-333 1117

Carina, 59 J., Seniorenbegleiterin, liebvolle + feminin, fürsorglich, ein richtiger Harmoniemensch. Leider bin ich schon verwitwet - und ich muss sagen, die Einsamkeit fällt mir nicht leicht. Wie gerne möchte ich wieder einen Partner haben, einfach Liebe ganz tief im Herzen spüren, mich um ihn kümmern. Ich bin ein sehr fröhlicher Mensch, mag Reisen, Musik, gehe gerne spazieren - wie fänden Sie es, wenn wir dies alles und noch viel mehr gemeinsam machen? Melde Sie sich über: (5522/J166644)

GfZ GmbH, Mo-Fr 10-18 h,

Samstag 10-14 h/Sonntag 10-18 h

Anruf kostenfrei ☎ 0800-333 1117

aktuell und regional

Rheinische  
Anzeigenblätter.de

## Dienstleistung

1a Haushaltsauflösungen mit Wertanrechnung. ☎ 0221-378265

1a Abfallbeseitigung, Entrümpelungen aller Art. Zum Festpreis Kostenlose Besichtigung! ☎ 0157-38759722

1a Abfallentsorgung, Haushaltsauflösung, Entrümpelung. www.batke-transporte.de ☎ 0221-34952045

20 Jahre Entrümpelung preiswert, besenrein und zu garantierten Festpreisen. Unverbindliche kostenlose Besichtigung! ☎ 0221-5897618, werner-koeln.de

Entrümpelungen, Entsorgungen, Wohnungsauflösungen, Umzüge, Transporte, SI-Dienstleistungen 0221-16900336

Entrümpelung, ordentliche Entsorgung, Wohnungsauflösung-tarifliche Mitarbeitererlohnung - info@umweltzentrum-koeln.de 0221-7325121

Gardinewäsche: abnehmen, waschen, anbringen. Ihr DEKO Rolf Raumausstatter ☎ 0221-8703484

Hausmeister Service, Glas und Treppenhausreinigung. Tel. 0176-70262873

Malermeister H.P. Kneis: Fassadenbeschichtung, Rübsanierung, sämtliche Malerarbeiten, spezielle Putz- und Wisselpfleger. ☎ 0172-2421526, eMail: hans-peter.kneis@kneis.de



Michael Transport, Umzüge, Haushaltsauflösung, Entrümpelung, Lager, Transport, Firmen-Umzüge, Privat-Umzüge, Entsorgung, Küchenmontage, Möbel-Montage, 0160-5097150

Mobile Polsterreinigung vor Ort. Couch, Sessel, Sofas, Stühle. 0173-8793378

S&Z Gebäudedienstleistungen übernehmen Ihre Reinigungsarbeiten. Bürozeiten, Mo-Fr: 10-16 Uhr. Telefon 0221-82822323 oder 0151-12106961

Wohnungsauflösung, Entrümpelungen, schnell, preiswert. SSM Köln, 0221-6403152. Sie unterstützen ein langjähriges Selbsthilfeprojekt!

## Häusliche Pflege

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht 24 Stunden Stelle! Bin Erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621-18060355 Handy 0157-295-249204

## Garten

BAUMDIENST SCHICK GmbH

•Risikofällungen inkl. Entsorgung

•Seilklettertechnik •Wurzelfräsen

•Sturmschadenbeseitigung

•kostenlose Beratung

0221/53 43 357

PORZER BAUMDIENST

günstig - sicher - fachgerecht

Kronenpflege, Einkürzen, Wurzelnernährung

Baumfällung an schwierigsten Standorten

Heckenschmitt - kostenlose Beratung

0 22 03 / 10 35 37

BAUMDIENST MÖDL

• Baum- und Risikofällungen inkl. Entsorgung

• Klettertechnik •Wurzelfräsen

• kostenlose Beratung

Tel. 02234 - 899988

0,- Anfahrtskosten Alle Gartenarbeiten jeder Art zum Festpreis, Rückschnitt von Hecken, Sträuchern, Bäumen, Rasenpflege, Rollrasen, Teichreinigung ☎ 0221-6807759

1a alle Gartenarbeiten zum Festpreis!!! Kostenlose Besichtigung!!! ☎ 0221-54818935

Baumfällung u. Entsorgung im Raum Köln. Firma H. Murges (Eifel) ☎ 0171-7953956

Gartenarbeiten aller Art: Hecken/Baumfällung, Unkraut entfernen, Gehweg/Einfahrten/Terasse reinigung, Kellerwand trocken legen, Zaunbau/Zaunstrich, J. Renz ☎ 0163 - 2688016

Gartenbau, Gartengestaltung, Bäume fällen, Hecken schneiden, Platten und Pflaster verlegen, Teichanbau, Zäune setzen, Rollrasen, Rasen einsäen, Gartendauerpflege, Ausschüttungen, zuverlässig, gut, preiswert, gewerbl. 02271-993266

Ein Angebot von:

Rheinische  
Anzeigenblätter.de

Damenfahrrad Pegasus, 7 Gänge, wie neu, 200,- €, ☎ 0177-4273130

Haushaltsauflösung, wg. Wohnungsaufgabe, 03.12. 10:00-16:00 Uhr, Montanusstr. 121, 51065 Köln.

Kreissäge, Tupe 8e 316, VB 80,- €, ☎ 0152-55181319

Trapezbleche, 1.Wahl & Sonderposten, Metalldächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau, Högweg 55 in 47623 Krefeld, jetzt 5% online Rabatt sichern - bundesweite Lieferung. ☎ 02832-977370 www.dachbleche24.de

## Kapitalmarkt

Wir kaufen Ihre Lebensversicherung, Bauverträge, priv. Rentenversicherung

gegen sofortige Barzahlung! Unternehmensgruppe Kühn, Luxemburger Str. 354, 50354 Hürth ☎ 0223/7133617

Kugelz. Schweinefleisch aus der Eifel, 5kg Pakete 75,00€ oder auch Hälfte zu verkaufen 0172-2495070

Mangalitz Schweinefleisch aus der Eifel, 5kg Pakete 75,00€ oder auch Hälfte zu verkaufen 0172-2495070

Kellerauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit gut erhaltenen Kleidung, Gr. 42-48, an Selbstabholer. ☎ 0221-628904

Kleiderauflösung, + 6-8 Umgangskartons mit

## Immobilien

## Individuelle Massivhäuser

Beratung • Planung • Verkauf

Roswitha Maser

Immobilienökonom (ebs)

Tel.: 02202/8672757

Mobil: 0171/9091990

roswitha-maser@helma.de

www.HELMA.de

## Immobilien- gesuche

Architektenpaar sucht Grundstück oder Ab- rissgrundstück. ☎ 02241-1462328

Privat sucht ETW ☎ 02233-6198716

Suche Immobilie zur Altersvorsorge. 0177- 8899456, andreas@tipse.de

## Kaufgesuche Eigentumswohnung

Suche 3-4 Zi Wohnung zum Kauf. ☎ 0175- 1164360

## Verkäufe Häuser

MUSTERHAUS-BESICHTIGUNG JEDEN SA. / SO. 11-17 UHR



GESUNDES GENUSSWOHNEN

Fullwood

## Fullwood Wohnblockhaus HÄUSER AUS MASSIVHOLZ

## ANFAHRT:

Folgen Sie der B484 (Neuhonrath) zwischen Lohmar und Overath nach Oberste Höhe

## FULLWOOD WEST

Oberste Höhe  
53797 Lohmar  
Tel.: 02206-95 33 700  
info@fullwood.de  
www.fullwood.de

Ihre Anzeigen auch online!

## Kaufgesuche Häuser

Junkersdorf, Hausverkäufer (5 Zi./180 m<sup>2</sup> Wfl.) sucht zum Tausch mit Wertaus- gleich 4-Zimmerwohnung im Kölner Westen in ruhiger Wohnlage mit Balkon und Garagenplatz. von Emhofen Immobilien, 0221-9405510, www.vonemhofen.deKöln-Buchforst, Buchheim, Kalk oder Gremberg! Für einen Kunden suchen wir ein EFH/DH o. Reihenhaus mit mind. 4 Zi., Wfl. ab 120 m<sup>2</sup> bis € 580.000,- Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne im Detail. Infos unter: www.bender-immobilien.de, oder unter: 02204/2904940

Köln Norden - hier sind wir zu Hause! Gerne verkaufen wir Ihre Immobilien - weitere Infos unter 0221/95 74 25 21 oder www.odenthal-immo.de"

Stiftung sucht repräsentatives Wohngebäude, bevorzugt historisch, mindestens 15 Zimmer, davon 1 Raum mindestens 60 m<sup>2</sup> von Emhofen Immobilien, 0221- 9405510, www.vonemhofen.de

## Vermietungen Garagen

Lagercontainer Porz, 6,0 x 2,5 m, trocken, 108,- €/mtl. ☎ 0171-6976135

EXPRESS  
Die Woche

## IMPRESSION

Wochenzeitung für die Stadt Köln mit 11 Teilausgaben

Verlag: Kölner Anzeigenblatt GmbH &amp; Co. KG Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Geschäftsführung: Michael Rausch, Hans Peter Zimmermann

Mediaverkauf: MVR Media Vermarktung Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)

Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln Team Regional Tel.: (0221) 224 2586

mediaverkauf-regional.koeln@dumont.de

Verantwortlich für den Anzeigenkatalog: Oliver Siegert, wohnhaft in Köln

Gültige Preisliste Nr. 1 ab KW 20/2022

Redaktion: Creative DuMont Rheinland GmbH (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien), Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln

Alexander Kuffner (Leitung und VisDp, wohnhaft in Niederkassel)

Holger Biener

Alexander Büge

Serkan Gürlek

Zustellung/Vertrieb:

Rheinische Direkt-Werbung GmbH &amp; Co. KG, August-Horch-Str. 10, 51149 Köln

Tel.: (02203) 1883-0 / Fax: (02203) 1883-88

Druckauflage: 521.496 Exemplare  
Verteilte Auflage: 516.046 Exemplare (laut ADA 3. Quartal 2021), kostenlose Verteilung an die Haushalte in Köln

Druck: DuMont Druck Köln GmbH &amp; Co. KG (ein Unternehmen der Kölner Stadt-Anzeiger Medien)

Amsterdamer Straße 192, 50735 Köln

Für die Herstellung dieser Zeitung wird Recyclingpapier verwendet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Redaktionsschluss: Dienstags, 13 Uhr

Anzeigenchluss: Mittwochs, 13 Uhr (wenn nicht abweichend auf der Titelseite vermerkt)

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail an zustellverbot@rdw-koeln.de und bringen Sie bitte einen Aufkleber mit dem Hinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihren Briefkasten an.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de

BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Autorenkennung der Anzeigenblätter BVDA

## Stellenmarkt

Auch online unter

YOURJOB.de

## Fahrer-/Beifahrer

(m/w/d, FS-Kl. B), zur Beförderung von Menschen mit einer Behinderung auf Mini- oder Midijob-Basis im Kölner Süden gesucht. Deutsch in Wort und Schrift erforderlich. Gerne auch aus der Generation 60+.

Telefon 0151 - 153 06 239  
Engler Transfer GmbH

## Für den Flughafen Köln/Bonn

Mitarbeiter m/w  
für die Luftfrachtkontrolle gesucht

Quereinsteiger werden sorgfältig geschult. Förderung der Schulung durch Agentur für Arbeit / Jobcenter möglich.

ASW GmbH  
Mail: koeln@aswonline.de  
Tel: 02203-988 660  
Bitte Lebenslauf beifügen.

## Klein's Backstube sucht

Bäckereiverkäufer/in  
in Vollzeit/Teilzeit und  
Aushilfen m/w/dals Bäckereiverkäufer für  
Köln-Rodenkirchen, Köln-Innenstadt,  
Köln-Weißhausstraße, Köln-Kalk,  
Köln-Dellbrück und Köln-VolkshovenHerr Nieswandt:  
0160-98215932  
u.nieswandt@kleins-backstube.deHighlight fürs Handy!  
Uns gibts als E-Paper:  
express-die-woche.deDiese Ausgabe  
(auch in Teilauslagen)  
mit Beilagen  
von:

Aldi	Hit
Bauhaus	Intersport City Ring
Boss	Intersport Wein-garten
Centershop	JYSK
Denn's Biomarkt	Kranich Apotheke
dm Köln-Pesch	Lidl
E-Center	Merheimer Apotheke
Edeka	Euromics
Expert Hoffmann	Mix Markt
Fahrrad XXL Feld	Ostermann
Fressnapf	Porta
Getränke	REWE
Hoffmann	RWZ
Globus	Niederkassel
Globus Bau	Schaffrath
Goldene Schere	Trinkgut

Friseur Kopfsalat sucht motivierte Friseure (w/m/d)

die Spaß an trendorientierter Arbeit haben.

Möchtest Du Teil in unserem Team werden? Dann melde Dich telefonisch ☎ 0171- 5769805

Friseurmeisterin (m/w/d) in leitender Tätig- keit für EKZ Chorweiler gesucht, 5 Tage-Woche. Coiffeur Zander. Tel.: 0172- 294758

Glas- und Gebäudereiniger mit oder ohne Ausbildung. Führerschein Klasse B erforderlich in Vollzeit Mo.-Fr. 0160-7161021 oder 170-7981125

Hausmeisterunterstützung, Führerschein, in Köln, auf 520,- €. 0173-2549161

HEIM &amp; HAUS sucht Mitarbeiter/-innen m/ w/d für Beratung und Verkauf von Rolladen und Markisen. Reinhard Budick, Telefon 0176-63343435 od. 0152-22773824, www.heimhaus.de

Ich suche zum 01.10.22 einen Sprachtherapeuten oder Logopäden (m/w/d) zur Verstärkung meines Teams (Teilzeit, 25 Stunden). Weitere Informationen auf: www.voce-ingua.de

Immobilienkaufmann/-fachwirt (w/m/d)

zur Verstärkung unseres Teams im Be- reich der WEG-/ und Mieterverwaltung

suchen wir zum nächstmöglichen Zeit- punkt einen erfahrenen Mitarbeiter/-in.

Bewerbungsunterlagen bitte an: Blum+Partner Immobilien GmbH, Neufelder Str. 19, 51067 Köln oder an: info@blum-partner.de, 0221-2977090

Kaufmännischer Mitarbeiter m/w/d ab

sofort in Voll- oder Teilzeit gesucht

für Großhandel in Köln Neubrück/ Rath 0221-989360 - job@friese- cards.de - ab sofort

Lagerarbeiter für übertariflich bezahlte

Dauerstellung. AGILIS-Zeitarbeit ☎ 0221- 234785

Pflegedienstleitung m/d/w oder stellver- tretend zu Topkonditionen mit flexiblen Arbeitszeiten gesucht. Tel. 0177-7875900

Reinigungskraft (m/w/d) Montag - Freitag 8:30 - 11:00 Uhr für Hotel in Köln gesucht. Bewerbung: Montag - Freitag 8:00 - 18:00 Uhr ☎ 02268 - 93 82 404, mo- bis 0176-72736783

Reinigungskraft (m/w/d) mit Steuerkarte nach Köln-Deutz gesucht. Arbeitszeit: Montag bis Freitag von 14.30 bis 17.45 Uhr. Telefonische Bewerbung bei Gebäudereinigung Wicharz, 0221-851143.

Reinigungskräfte (w/m/d) in Teilzeit in Köln Weiß gesucht, Tel. 0221-9765200

DIE HALLE Tor 2 · Girschweg 30 · 50829 Köln · Tel 0221 9498970

## Stellenangebote

Wir suchen für Objekte in der Kölner Innenstadt, freundliche, zuverlässige und deutschsprachige Reinigungskräfte (m/w/d) auf Minijob Basis. Bitte melden unter: Kölner Heinzelmännchen, ☎ 02234-944550

Kölner Innenstadt-Apotheke sucht Reinigungskraft, Mo-Fr 18.30 Uhr - 20.30 Uhr. ☎ 777/22783 Zuschriften an: Verlag Schlossbote/Werbekurier, Uhlstr. 102, 50321 Brühl.

Lagermitarbeiter m/w/d für Großhan- del V/TZ/Minijob, flexible Lager- tätigkeiten, auch Student/-in oder Quereinsteiger/-in für Neubrück/ Rath - 0221-989360 - job@friese- cards.de - ab sofort

Lehrkräfte für Nachhilfeinstitut nachmittags gesucht. ☎ 0221-9777296

LKW Fahrer m/w/d gesucht für Vollzeit! Als Springer oder Festfahrer für Nahverkehr. Firma Jörg Schmitz Transporte ☎ 0176- 15688810

Medizintechnische Fachangestellte/r für den Empfang einer großen, modernen Hautarztpraxis in Frechen gesucht. Freundliches Team, übertarifliche Bezahlung und pünktlicher Feierabend. Vollzeit oder nachmittags.praxis@dermatologie-fre- chen.de

DICON

Mitarbeiter für die Produktion sofort gesucht - übertarifl. Std.-Lohn. DICON ☎ 02241-70777

Mitarbeiter Lager (m/w/d) in 51149 Köln gesucht! Beschäftigung auf Minijob-Basis. Ihre Arbeitszeit gestaltet sich nach Vereinbarung, von Mo. - Fr. Bitte senden Sie Ihre Kurzbewerbung oder mögliche Rückfragen zur Position an: bewerbung@rdw-koeln.de

Mitgliederwerbung für die Johanniter-Unfall-Hilfe e.V. im Angestelltenverhältnis. Wir suchen engagierte Mitarbeiter jeden Alters für leicht erlernbare Tätigkeit! Bieten Festgehalt an. Sonderzahlungen, keine Reisetätigkeit, wohnnaher Einsatz, professionelle Einarbeitung. Keine Agentur! Rufen Sie uns an unter: ☎ 0152- 33709016

Naturmetzgerei Hennes sucht freundliche Menschen (m/w/d) für die Kundentheke, sehr gerne Quereinsteiger, Einarbeitung möglich, in Teilzeit/Vollzeit. Bitte senden Ihre Kurzbewerbung oder mögliche Rückfragen zur Position an: bewerbung@rdw-koeln.de

Reinigungsmitarbeiter/in für die Unterhalts- reinigung gesucht. Stundenlohn 13,- €. Arbeitsort: Gremberghoven Gewerbegebiet, 5 x wöchentlich, Montag - Freitag von 06:30 - 08:00 Uhr. Vormittag, Minijob und Teilzeit möglich. ☎ 0221-16907040 oder 0176-30731991. Die Putzfeen GmbH &amp; Co.KG

Reinigungsmitarbeiter/in für die Unterhalts- reinigung gesucht. Stundenlohn 13,- €. Arbeitsort: Köln-Ossendorf, Endhaltestelle Linie 5. Arbeitszeit: Montag - Donnerstag von 08:30 - 09:30 Uhr, Freitag von 08:30 - 11:30 Uhr, Steuerkarte möglich. ☎ 0221-16907040 oder 0176-30731991. Die Putzfeen GmbH &amp; Co.KG

Reinigungsmitarbeiter/in für die Unterhalts- reinigung gesucht. Tariflohn 13,- €. Arbeitsort: Innenstadt. Arbeitszeit: Freitags 3,5 Stunden von 08:30 - 12:00 Uhr. Steuerkarte möglich. ☎ 0221-16907040 oder 0176-30731991. Die Putzfeen GmbH &amp; Co.KG

Auch online unter

YOURJOB.de

Stellenmarkt

**Berufskraftfahrer (m/w/d)**  
im Nahverkehr für Vollzeit gesucht.

Mind. Führerschein Klasse C. Vergütung: bis zu 3.300,- €.  
Arbeitsort: Köln Godorf  
Jörg Schmitz Transporte  
Tel. 0176/15688810  
E-Mail: office@schmitz-trans.de  
Nähre Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.schmitz-trans.de](http://www.schmitz-trans.de)



**DU WILLST ALS QUEREINSTEIGER FITNESSTRAINER WERDEN? (m/w/d)**  
Wir zahlen schon bei der Umschulung volles Gehalt!

  
JETZT BEWERBEN!  
[www.linzenich-gruppe.de/karriere/quereinsteiger/](http://www.linzenich-gruppe.de/karriere/quereinsteiger/)

**Fahrer (m/w/d) für „Mobilität für Menschen mit Behinderung“**

Teilzeit oder Aushilfsbasis  
Arbeitszeiten: 7:00 – 10:00 und 15:00 – 18:00

**Ihre Aufgaben:**

- Beförderung von Fahrgästen entsprechend den Anweisungen der Zentrale
- Sichere Platzierung des Fahrgastes während des Transportes
- Hilfe beim Einsteigen und Aussteigen vom Fahrzeug
- Vorbereitung, Pflege und Kontrolle des zugeteilten Fahrzeugs

**Unsere Erwartungen an Sie:**

- Besitz eines Führerscheins mind. Klasse B bzw. 3
- Personenbeförderungsschein
- 3-facher Impfschutz gegen Covid-19

**Jetzt bewerben!**  
Bewerben können Sie sich per Mail an [bewerbung@asb-koeln.de](mailto:bewerbung@asb-koeln.de)  
Nähre Informationen erhalten Sie unter [www.asb-koeln.de](http://www.asb-koeln.de) oder telefonisch unter 0221 66007-154

**Ihre Anzeigen auch online!**

In Kooperation mit [stellenanzeigen.de](http://stellenanzeigen.de) YOURJOB.de



Die WIR Werkstatt für Integration und Rehabilitation gGmbH im Rhein-Erft-Kreis ist eine anerkannte Werkstatt für Menschen mit Behinderung im Rahmen des SGB IX. Die beiden Werkstätten in Hürth und Bergheim umfassen jeweils einen Rehabilitations- und einen Arbeitsbereich. Unsere Beschäftigten sind Menschen mit psychischer Behinderung.

Bei der WIR gGmbH arbeiten 50 Angestellte mit 290 Menschen mit psychischer Erkrankung in den Tätigkeitsfeldern Verpackung und Montage, Garten- und Landschaftspflege, Hauswirtschaft, Schreinerei und Nährei sowie auf Außenarbeitsplätzen.

Um mehr Menschen mit psychischer Behinderung das individuell geförderte Arbeiten in unseren Werkstätten zu ermöglichen, suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt qualifiziertes Fachpersonal.

**Gruppenleiter (m/w/d) für unsere Werkstatt in Bergheim**  
eine Person mit Abschluss Ergotherapie, Heilerziehungsplege, geprüfte Fachkraft zur Arbeits- und Berufsförderung

**Sozialpädagoge (m/w/d) für unseren Sozialen Dienst in Hürth**  
oder alternativ eine Person mit Abschluss Studiengang Soziale Arbeit, Heilpädagogik, Psychologie, Erziehungswissenschaft

Die kompletten Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Internetpräsenz unter [www.wir-ggmbh.de/karriere](http://www.wir-ggmbh.de/karriere)  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

  
**RDW**  
Rheinische Direkt-Werbung

Jede Woche verteilen wir 12 verschiedene Anzeigenblätter im gesamten Großraum Köln-Bonn. Insbesondere für alle kleinen und mittelständischen Unternehmen sind wir seit Jahrzehnten ein zuverlässiger Werbepartner.

Werden Sie **Zustellerbetreuer (m/w/d)**  
in Ihrer direkten Wohnumgebung!

Lust auf eine spannende neue Aufgabe auf Minijob-Basis?

Als Zustellerbetreuer/-in stellen Sie neue Zusteller ein und stehen als ortskundige(r) Ansprechpartner(in) wie auch bei Rückfragen zur Verteilung selbst zur Verfügung.

Darüber hinaus unterstützen Sie die Bewerbersuche vor Ort. Sie regen Werbemaßnahmen an und/oder führen diese nach Rücksprache mit uns selbst aus.

Senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung per E-Mail an: [bewerbung@rdw-koeln.de](mailto:bewerbung@rdw-koeln.de)

RDW Rheinische Direkt-Werbung GmbH & Co. KG - August-Horch-Straße 10 - 51149 Köln

Du kommunizierst gerne, bist freundlich und gut organisiert? Dann komm in unser Team als **Empfangsmitarbeiter\*in**



Mehr Infos

Wir bieten Dir einen krisensicheren Job in Teilzeit in Köln-Porz.  
**Tel. (02203) 3691-12188**  
[perspektiven@alexianer.de](mailto:perspektiven@alexianer.de)  
[www.alexianer.de/karriere](http://www.alexianer.de/karriere)

### Zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/x) mit dem Auge für Sauberkeit



ab sofort Steuerkarte gesucht.

**Einsatzort:**  
LVR-Klinik Köln 51109 Köln-Merheim

**Arbeitszeit:**  
Mo. – Fr. 5:00 – 11:00 Uhr  
Sa. und So. nach Bedarf

**Wir bieten Ihnen ein nettes Team, eine betriebliche Altersvorsorge und zusätzliches Urlaubsgeld**

und freuen uns auf Ihren Anruf!  
Mo.-Fr. 07:30-12:30 Uhr



Frau Inden / Herr Büttner  
02 21 / 8 99 34 06

### Klein's Backstube in Hürth sucht ab sofort in einer 5 Tage Woche

#### 1. LKW-Fahrer (m/w/d) in Vollzeit und

**Aushilfen (m/w/d) für Sonntags mit Eintrag 95**

**2. Bäcker (m/w/d) in Tag- und Nachschicht**

**3. Konditor (m/w/d) in Tag und Nachschicht**

**4. Versand- und Produktionshelfer (m/w/d)**

#### 5. Reinigungskräfte (m/w/d) für die Produktion

Bewerbungen an

**Herr Brockmann**  
0157-39597732  
Falls nichterreichbar  
02233-9633610  
E-Mail: [p.brockmann@kleins-backstube.de](mailto:p.brockmann@kleins-backstube.de)

**Klein's Backstube, Max-Planck-Str. 42, 50354 Hürth**



www.kleinsbackstube.de  
Wir freuen uns auf Dich!

### Arbeitsangebote

**Austräger/Zeitungszusteller (m/w/d)** für den Express die Woche gesucht. Verteilung 1x wöchentlich am Wochenende (Fr./Sa.), jeder ab 13 Jahren kann für uns tätig werden! Einfach bewerben unter 02203-188399 oder im Internet auf [www.zusteller-jobs.net](http://www.zusteller-jobs.net)

**Fahrer/in (PKW)** für Behindertenfahrdienst (gerne Hausfrauen oder Rentner) für feste Touren als Teilzeit oder Aushilfskraft gesucht, 0221-96718544

Für die Uni Köln Reinigungskräfte auf Minijob-Basis und Steuerkarte gesucht. Arbeitszeit ab 6.00 Uhr Tel. 0160-93779766 Stanek Gebäude-Reinigung



GarderobenService sucht Personal (m/w/d) für Karnevalsveranstaltungen in Köln ab Januar 2023. Zusätzlich zum Minijob möglich. Gerne Hausfrauen, Berufstätige, Rentner, Studenten. 12 EUR netto Verschiedene Arbeitszeiten, auch am Wochenende. Kurzbewerbung mit aktuellem Foto an: [info@garderobenser vice.com](mailto:info@garderobenser vice.com), oder per Post: Schindler GmbH, Hohenzollernring 30, 50672 Köln.

Haushaltshilfe gesucht, Niehler Damm, 4 Std. wöchentlich ab 12.00 Uhr, Tel. 0162-714188

Junger Mann für Firma in Festanstellung, guter Lohn, Führerschein, Porz-Eil Tel. 0173-9363506

Kantinenhilfen Minijob-Basis, Teilzeit oder Vollzeit für Köln gesucht, Tel. 0221-6209840 oder [leitner@k3-services.de](mailto:leitner@k3-services.de) oder whatsapp 0157-71425860.

Putzhilfe 10 Std. pro Woche als Mini-Job (an 2 Tagen) in der Kölner Innenstadt zur sofortigen Einstellung gesucht. Tel. 0175-2434287

Zuverlässige und erfahrene Reinigungskraft für die Kölner Innenstadt in der Zeit Mo.-Fr. 06-12 Uhr gesucht. Bewerbung unter Tel. 0160-8866385, [info@marx-ge baeudereinigung.de](mailto:info@marx-ge baeudereinigung.de)

Vollzeitjobs in Küche, Kasse oder Service MESSE Köln zu vergeben: Tel. 0221-6209840 oder [sander@k3-services.de](mailto:sander@k3-services.de) oder whatsapp 0157-56537069

Zeitschriftenzustellung, donnerstags, vormittags, mit eigenem PKW, Kilometerdistanzierung, festes Liefergebiet, Dauerstellung auf Minijobbasis. Lesezirkel Feierabend, Tel. 0221-5994021.

Zuverlässige und erfahrene Reinigungskraft für die Kölner Innenstadt in der Zeit Mo.-Fr. 06-12 Uhr gesucht. Bewerbung unter Tel. 0160-8866385, [info@marx-ge baeudereinigung.de](mailto:info@marx-ge baeudereinigung.de)

Putzfrau sucht Putzstelle. Tel. 0176-21993699

**Stellen- gesuche**

**Arbeits- gesuche**

24 Stunden

kommt Ihre Nachricht bei uns an.

[www.express-die-Woche.de](http://www.express-die-Woche.de),

[AnzeigenEdW@schlossbote.de](mailto:AnzeigenEdW@schlossbote.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Kölner Krankenhäuser (Heilig Geist-Krankenhaus, St. Vinzenz-Hospital, Severinsklosterchen)

**Warenverteiler (m/w/d) auf 520-EUR-Basis**

immer dienstags und freitags am frühen Vormittag

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

[bewerbung@proserv.de](mailto:bewerbung@proserv.de)

**ProServ Logistics GmbH**

Otto-Lilenthal-Str. 2 • 50259 Pulheim

[www.proserv.de](http://www.proserv.de)

**Stellen- gesuche**

**Arbeits- gesuche**

24 Stunden Pflegestelle gesucht. Tel. 0176-74060087

Allround-Rentner hilft Ihnen bei allen Aufgaben rund ums Haus, z.B. Schimmelbeseitigung und Feuchtigkeit, Bäume fällen und Brennholz schneiden, Entrümpling aller Art u.v.m. Tel. 0178-8841665

Biete Gartenarbeit aller Art. Preiswert & schnell mit Entsorgung Tel. 0157-8707585

Dachdecker/Rentner s. Nebentätigkeit im Dachbereich/Dachisolieren. Tel. 01522-8649077

Erfahrene Frau sucht Putzstelle in Privathaushalt. Tel. 0152-52651457

Frau sucht Putzstelle. Tel. 01521-6726218

Gärtner sucht Arbeit und macht den Garten winterfest. Tel. 0152-18660949

Übernahme Gartenarbeit mit Entsorgung, aller Art. Tel. 0163-7034162

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Putz-/Bügelfeste, Babysitting, Seniorenbetreuung in Nippes. Tel. 0174-7315433

**Stellen- gesuche**

**Arbeits- gesuche**

24 Stunden

kommt Ihre Nachricht bei uns an.

[www.express-die-Woche.de](http://www.express-die-Woche.de),

[AnzeigenEdW@schlossbote.de](mailto:AnzeigenEdW@schlossbote.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Kölner Krankenhäuser (Heilig Geist-Krankenhaus, St. Vinzenz-Hospital, Severinsklosterchen)

**Warenverteiler (m/w/d) auf 520-EUR-Basis**

immer dienstags und freitags am frühen Vormittag

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

[bewerbung@proserv.de](mailto:bewerbung@proserv.de)

**ProServ Logistics GmbH**

Otto-Lilenthal-Str. 2 • 50259 Pulheim

[www.proserv.de](http://www.proserv.de)

**Stellen- gesuche**

**Arbeits- gesuche**

24 Stunden

kommt Ihre Nachricht bei uns an.

[www.express-die-Woche.de](http://www.express-die-Woche.de),

[AnzeigenEdW@schlossbote.de](mailto:AnzeigenEdW@schlossbote.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Kölner Krankenhäuser (Heilig Geist-Krankenhaus, St. Vinzenz-Hospital, Severinsklosterchen)

**Warenverteiler (m/w/d) auf 520-EUR-Basis**

immer dienstags und freitags am frühen Vormittag

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

[bewerbung@proserv.de](mailto:bewerbung@proserv.de)

**ProServ Logistics GmbH**

Otto-Lilenthal-Str. 2 • 50259 Pulheim

[www.proserv.de](http://www.proserv.de)

Barankauf von Gold und Silber zu Höchstpreisen! Wir kaufen: Münzen, Medaillen, Zahngold, Schmuck, Golduhren, Silberbestecke, Silbertablets usw. Unser Ankaufspreis betrug am 30.11. für 1g Feingold bis zu 53,00 €. Erfragen Sie unseren Tagespreis! Münzen & Medaillen-Galerie Koeln Auktionshaus Knopk OHG Alter Markt 55 • 50667 Köln Tel.: (02 21) 25 36 00

**Stefan Dößereck verkörpert die Figur seit über 26 Jahren**

# Ho, ho, ho! Ich bin der kölsche Nikolaus



Wärme, Herzlichkeit und jede Menge Freude an der Weihnachtszeit. All das strahlt Stefan Dößereck aus Widdersdorf (54) in den Wochen vor dem Fest aus. Mehr als 3500 Mal verkörperte er den Nikolaus oder den Weihnachtsmann in den letzten 26 Jahren bereits. Dabei kam es zu seinem ersten Auftritt eher zufällig.

von ALEXANDER BÜGE

**Köln.** Denn sein Bruder Jochen frage ihn am 1. Dezember 1996, ob er für dessen dreijährige Tochter Lea und drei Nachbarskinder als Weihnachtsmann auftreten wolle. „Ich habe zugesagt und den Kindern einfach das geboten, was mir Spaß gemacht hat“, erinnert sich Dößereck. „Doch nicht nur deshalb hat mir der Auftritt gefallen. Ich habe dabei gemerkt, dass ich anderen Leuten sehr gerne eine Freude bereite.“

Wie es der Zufall wollte, stieß Dößereck nur einen Tag später an der FH Köln auf ein Weihnachtsmannsgebet, auf das er prompt reagierte. So folgten auf sein Debüt alleine im Jahr 1996 noch sieben weitere Auftritte. „Innerhalb einer kurzen Zeit ist man eine der bekanntesten Personen der Welt, über die sich jeder freut. So wahrgenommen zu werden, ist einfach ein schönes Gefühl“, beschreibt Dößereck sei-

ne Leidenschaft. Auch deshalb sagt er: „Wenn ich den Mantel ausgezogen habe, möchte ich am liebsten direkt zum nächsten Auftritt.“

Mittlerweile nimmt er pro Jahr bis zu 140 Termine wahr. Zudem bietet Dößereck seit 1997 einen Weihnachtsmann-Service an, über den er oder seine ebenfalls hauptsächlich ehrenamtlich arbeitenden Kollegen gebucht werden können.

**Ich bin in dieser Rolle drin und lebe sie auch.**

Nur: Wie sollte sich der Nikolaus oder der Weihnachtsmann gegenüber den Kindern, ihren Eltern oder einer Gruppe von Erwachsenen verhalten? „Es ist ganz egal, ob es sich um Kinder oder Erwachsene handelt.

Der Weihnachtsmann sollte alle Menschen respektvoll behandeln und nett sein“, sagt Dößereck, der beispielsweise auf Weihnachtsmärkten, Feiern oder Kindergeburtstagen auftritt. „Nur wenn man selbst Freude an dieser Aufgabe hat, kann man dies an die Personen weitergeben, die einem gegenüberstehen. Deshalb bin ich bei meinen Auftritten in dieser Rolle drin und lebe sie auch.“

Was der Weihnachtsmann den Kindern sagen sollte, liegt für ihn auf der Hand. „Es wird nie gemeckert. Der Weihnachtsmann sollte vielmehr loben oder aber anregen, dass vielleicht noch etwas verbessert werden kann“, beschreibt Dößereck, der als selbstständiger Werbeberater tätig ist. „Denn was gibt es für ein Kind

besseres, als dem Weihnachtsmann versprechen zu können, dass es sich beispielsweise beim Zähneputzen oder beim Gemüseessen in Zukunft noch mehr Mühe geben wird.“

Die unmittelbare Rückmeldung, die Dößereck während seiner Auftritte in Form von strahlenden Gesichtern bekommt, ist für ihn der Grund, warum er seinem Hobby weiter mit viel Freude nachgeht. Ans Aufhören denkt Dößereck deshalb noch längst nicht. Ganz im Gegenteil. Er fiebert seinen Auftritten weiter entgegen, auch wenn diese in den Wochen vor dem Fest nicht immer ganz stressfrei verlaufen. Denn: „Kinder in dieser Zeit zu bespielen, ist richtig Arbeit. Aber es ist und bleibt eben die schönste Arbeit der Welt.“

## Köstliche Weihnachtsgerichte heiß ins Haus gebracht

Gutes Essen darf zu Weihnachten nicht fehlen. Auch die Köche der Landhausküche zaubern dann etwas Besonderes auf den Tisch.

Zu Weihnachten können unsere Gäste unter anderem die klassische Entenkeule in Bratensoße mit Rotkohl und Kartoffelklößen, das Schweinefilet im KräutermanTEL mit Gartengemüse und Salzkartoffeln oder die Nudelsäckchen mit Steinpilzfüllung wählen“, verrät Küchenchef Thomas Mindrup. Alles mit ausgesuchten Zutaten und nach traditionellen Rezepten gekocht.

Freundliche Kuriere liefern zur Mittagszeit – auch an den Feiertagen – das Wunschgericht direkt heiß ins Haus. Wer möchte, kann den Service 365 Tage im Jahr nutzen, ganz ohne vertragliche Bindung und ab einer Portion.

Dank der in den Lieferfahrzeugen integrierten Öfen werden die Gerichte während der Fahrt zu Ende gegart und kommen garantiert heiß auf den Tisch.



Für gutes Essen ist gesorgt

- ✓ Bestellen Sie einfach für sich oder Angehörige
- ✓ Lieferung an 365 Tagen, ohne Vertragsbindung
- ✓ Heiß gebracht – an Bord fertig gegart

0 22 33 - 4 09 40 08 · [www.landhaus-kueche.de](http://www.landhaus-kueche.de)  
Mit Liebe gekocht. Mit Freude gebracht. Von

Landhausküche – eine Marke der apetito AG, Bonifatiusstraße 305, 48432 Rheine

## MARKISEN-WINTER 2022

Beim Schenken an den Sommer denken!

Familienbetrieb seit 1949  
**FRANZ AACHEN**  
Zelte und Planen GmbH



## NEUBEZIEHEN Ihrer Polstermöbel Ausführung aller Polsterarbeiten



- Bezüge für moderne Polstermöbel
- Nähen von Hussen und Kissenbezügen
- Lederverarbeitung für Polsterbezüge
- Restaurierung der Holzgestelle
- Unverbindliche Preisempfehlung
- Festpreise bei Besichtigung
- Große Auswahl an Stoffen und Leder
- Auch Neuanfertigung
- Abholung sowie Lieferung

Auf der Kaule 22 • 51427 Bergisch Gladbach-Refrath

## So können auch Sie zum Nikolaus werden

Seit 1998 bietet Stefan Dößereck im Oktober Seminare für Menschen an, die den Nikolaus oder Weihnachtsmann darstellen möchten. Im Rahmen der dreistündigen Schulungen wird beispielsweise vermittelt, wie Auftritte durchgeführt und Kostüme angezogen werden sollten. Zum Abschluss gibt es ein Zertifikat und gegebenenfalls kostenlose Vermittlungangebote für zukünftige Auftritte. [weihnachtsmann-service.de](http://weihnachtsmann-service.de)

Highlight fürs Handy!  
Uns gibs als E-Paper:  
[express-die-woche.de](http://express-die-woche.de)